

## Budapestre érkezett a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának küldöttsége



Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, a repülőtérén üdvözli Pjotr Mironovics Maserovot. (Napló-telefoto — MTI Vigovszki felv. — KS)

A Magyar Népköztársaság országgyűlésének meghívására hétfőn hivatalos baráti látogatásra Budapestre érkezett a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának küldöttsége. A delegáció vezetője Pjotr Mironovics Maserov, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének tagja, az SZKP KB politikai bizottságának

póttagja, a Belorusz Kommunista Párt központi bizottságának első titkára. Tagjai: Vlagyimir Fjodorovics Zsigalin, a Szovjetunió nehézipari minisztere, Leonyid Alekszandrovics Borogyin, a Nemzetiségi Tanács mezőgazdasági bizottságának tagja, az SZKP asztrahányi területi bizott-

ságának első titkára, Leonyid Nyikolajevics Lencman, a Nemzetiségi Tanács külügyi bizottságának tagja, az Északi Kommunista Párt központi bizottságának titkára, Gumer Iszmagilovics Uszmanov, a Nemzetiségi Tanács építési és építőanyagipari bizottságának tagja, a Tatar Autonóm Szovjet Köztársaság minisztertanácsának elnöke, Zulejha Iszmail Guszejnova, a Nemzetiségi Tanács kulturális és tudományos bizottságának tagja, az Azerbajdzsáni Szocialista Szovjet Köztársaság felső- és középfokú szakoktatási minisztere, Sztjepan Ivanovics Olajnyik, az Ukrán Irók Szövetsége elnökségének tagja, Jelizaveta Pavlovna Cipuhina, a moszkvai Dzszerzsinszkij textilgyár szövőnöje és Raszul Pasijev, a Nemzetiségi Tanács terv- és pénzügyi bizottságának tagja, a szocialista munka hőse, kolhozelnök.

Fogadásukra a ferihegyi repülőtérre megjelent Kállai Gyula, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, Vass Istváné és dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnökei. Ott volt a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának több tagja, a magyar országgyűlés titkára és a Külügyminisztérium számos vezető beosztású munkatársa. Részt vett a fogadtatáson F. J. Tyitov, a Szovjetunió budapesti nagykövete, s ott voltak az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának magasrangú képviselői. (MTI)

## „Komoly feladatok ellátására alkalmasak”

### LESZERELŐ KATONÁK BÚCSÚZTATÁSA

Az idézett mondat volt július 27-én, vasárnap délelőtt a Magyar Néphadsereg egyik alakulatánál rendezett ünnepségen a leszerelés előtt álló katonák végső minősítése.

Közel egy esztendeje, hogy az egyetemi előfelvételt nyert fiatalok tizenegy hónapos katonai szolgálatra bevonultak. Akkor — pár nappal a bevonulás után — meglátogattuk ezt az egységet, ahol főleg a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem természettudományi karára felvett hallgatók kezdtek meg a katonai szolgálatot.

Az első napok tapasztalatairól akkor egy tudósítás keretében számoltunk be az olvasóknak, hozzátartozóknak.

Mi tagadás, kezdetben nehéz a katonai élet. A pontos, nagy figyelmet igénylő rendszeres szellemi és fizikai megterhelésbe csak nehezen szoktak bele a fiatalok. De most

egy év múltán, a kiképzési év végén már mosolyogva gondolnak vissza azokra a feladatokra, amelyek kezdetben igen nehéznek bizonyultak, de ma már nagy szakértelemmel, könnyedén elvégzik őket.

A leszerelés előtt álló fiatalok búcsúztatása alkalmával az alakulatnál rendezett bensőséges ünnepségen Brenner Zoltán őrnagy szólt a fiatalokhoz. Beszédében az egység nagyszerű kiképzési eredményeiről adott számot az egységnek s az ünnepségen megjelent szülőknak.

S ez a számvetés nem rossz. Az egység 7 százaléka kétszeres kiváló katoná, 12 százaléka egyszeres kiváló katoná, harminc százaléka élenjáró katoná lett. Ennek megfelelően alakultak az előléptetések is. Azok a fiatalok, akik tizenegy hónappal ezelőtt szorongva, kicsit félve öltötték magukra a katoná-

ruhát, ma már kemény, edzett katonák, akik neve után a vasárnapi ünnepség és parancskihirdetés után már törzsőrmester, őrmester vagy szakaszvezető rendfokozatot írnak, aszerint, hogy ki milyen fokon sajátította el a szükséges katonai általános és szakismeretet, milyen volt a szorgalma, fegyelme, a kollektívában végzett munkája. Mert a hadsereg nagy nevelőiskola és emberformáló közösség is.

Brenner őrnagy beszédében hangsúlyozta a fiatalok további felelősségteljes munkáját. Hiszen a most leszerelő fiatalok tulajdonképpen csak egy hónapot pihennek, s utána kemény öt esztendő következik az egyetemen. A középiskola után egy esztendeig a fiatalok a néphadsereg gondjaira voltak bízva, de az egyetemek természetesen nem hanyagolták el ezalatt sem leendő hallgatóikat. Az ünnepi beszédében Brenner őrnagy külön kiemelte a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem munkáját, tevékenységét mint olyat, ahonnan rendszeresen eljártak a tanárok az alakulathoz a konzultációkat megtartani, a fiatalokat az ősszel kezdődő tanulmányi évre előkészíteni. Az ünnepségen igen jó hatást keltett egy figyelmesség: dr. Gergely Artúr kari dékán távirata, melyet a Kossuth Lajos Tudományegyetem természettudományi karának oktatói és dolgozói nevében küldött. A táviratban az elért eredményekhez gratulált, és jó pihenést kívánt a leendő hallgatóknak.

Az egyszerű és mégis bensőséges ünnepségen számos szülő is megjelent, akik az ünnepség végén díszlépésben elvonulók láttán meglepedéssel tapasztalhatták, fiaik a néphadseregben jó kezekben voltak egy esztendeig. Keményen dolgoztak, jól elsajátították a katonai ismereteket. S hogy a minősítést ismét idézzük: „Komoly feladatok ellátására alkalmasak”.

Brenner Zoltán őrnagy köszönti a kiváló katonákat



## Kánikulában,



## 25 méterre a föld felett

A hőmérő higanyszála harminckét fokot mutat árnyékban. A Barina utcai épülő kilencemeletes lakóház tetején azonban sehol sincs árnyék. A Nap kénye-kedve szerint perzseli a háztetőn dolgozó, félmeztelen embereket. A beton mint-ha versenyezni akarna a nappal, úgy ontja magából a meleget. A hőmérőt a felhevült betonra tesszük; ötvenkét fok.

Tizennyolc betonozó és hat ács dolgozik a tetőn. Vezetőjük Hunyadi János.

— Kilenc órakor már kánikulai meleg volt — mondja a brigádveze-

hozunk ezt az épületet is. Akár esik, akár fúj, vagy kánikula van, a határidőt tartani akarjuk.

A toronydaru hatalmas betonlemezre visz a szomszédos házépítkezésére. Felmászom a daru kezelőfülkéjébe. Ugyancsak kiizzadok, mire felérek. A magasság: huszonöt méter. Innen csaknem be lehet látni az egész hőszégtől izzó várost. A fémfalú kezelőfülke jól átveszi, jól tárolja a meleget. Hiába van nyitva az ablak, a hőmérő felette mutat a negyven foknak.

— Reggeltől műszak végéig alaposan kifő itt az ember — mondja Csikos János, a toronydaru kezelője. — Valamelyik nap legalább ötven fok volt itt. A mai meleg szinte hűvösnek számít ahhoz képest.

— Víz?  
— Reggel felhoztam egy korsóval, de már tíz óra olyan meleg lett, hogy nem bírtam inni belőle.

— Volt már lent azóta?  
— Még nem. Most már ki kell bírnom ebédszünetig szomjasan. Tudja, az a baj, hogy amikor lemegyek ebédelni, már nem bírom tovább víz nélkül, s étkezés előtt iszom. Utána nincs étvágyam.

Lejőnni sem könnyebb a daruról, mint felmenni. A szűk járócsőben megreked a meleg, fullasztó a levegő. Földet érve rögtön árnyékba kell menni, hogy lehűljön az ember.

A fa mellett meszet oltanak. A fortyogó, buborékoló mész vakít, ahogy rásüt a nap. Varga Sándor locsolja a deszkavályúba öntött meszet. Szeme vérben van az erős fénytől. Tenyerét időközönként a vizugár elé tartja, s a markában maradt vízzel megtörli izzadt testét. A munkások egymás után jönnek, elkérik a slagot, s jókat kortyintanak a hideg, vastag vizugárból.

Háromnegyed tizenkettőkor kongatnak. Ebédszünet. Az emberek megmossák izzadt testüket, s ebédelni mennek. Most egy fél órát hűvös helyiségben lesznek. De az ebédszünet után ismét visszajönnek a tűző napra, a munkahe-lyükre.

R. D.



Hűsítő kortyok

tó. — Alig győzzük pótolni vízzel azt, amit kiizzadunk. En például már megittam vagy öt litert.

— Hűsítő ital? — kérdezem.  
— Éppen tudnánk hozatni, de hát felforr itt minden.

Az emberek nem állnak meg a munkával egy percire sem. Még arra sem engednek maguknak időt, hogy egy-egy érkező szellőt felgyenesedett testtel fogadjanak.

— Hajtanunk kell — magyarázza Hunyadi János —, ugyanis augusztus huszadikára tető alá kell

## KULTURÁLIS KRÓNIKA

Tudósítás a 2. oldalon



A barkácskiállítás egy részlete

# ENSZ-tiltakozás Izraelnél

## MINISZTERTANÁCS KAIRÓBAN — SIKERES GERILLA AKCIÓK A MEGSZÁLLÓK ELLEN

Az AFP francia hírügynökség az al Gumburja című kairói lapra hivatkozva közli, hogy vasárnap az egyiptomi fővárosban Nasszer elnök találkozott és megbeszélést folytatott Szergej Vinogradovval, a Szovjetunió kairói nagykövetével. A megbeszélések tartalmáról a lap nem közöl részleteket.

Od Bull tábornok, a közel-keleti térségben állomásozó ENSZ-megfi-

gyelők parancsnoka — az AP kairói jelentése szerint — „erélyes hangú jegyzékben” kíván tiltakozni Izraelnél amiatt, hogy a Szezi-csatorna térségében vasárnap lezajlott tüzpárbaj közben az izraeli tüzérség megölte a 37 éves Roland Plane svéd őrnagyot.

A MENA hírügynökség szerint vasárnap az izraeli erők Izmailia térségében 4 ENSZ-megfigyelő állást löttek annak ellenére, hogy valamennyin világosan látható volt az ENSZ-megfigyelők jelzése.

Szalah Gohar egyiptomi külügyi államtitkár egyébként vasárnap kormányja nevében részvétét nyilvánította a svéd őrnagy halála alkalmából. Joseph Tekoah Izrael állandó ENSZ-képviselője szintén sajnálkozását fejezte ki Plane őrnagy halála miatt. Az ezzel kapcsolatos jegyzéket a nagykövet vasárnap este juttatta el U Thant ENSZ-főtitkárhoz.

Egyiptomi radarberendezések egyébként jelezték, hogy az izraeliek újabb repülőgépeket vezényeltek a Sinai-félszigetre az ott állomásozó alakulatok megerősítésére. Ilyen körülmények között az egyp-

tomi légierőt és hadsereget maximális éberségre intették, mert további izraeli támadásokra lehet számítani.

Kormányülés volt vasárnap este Jeruzsálemben is. Az ülésen Dajan hadügyminiszter és Haim Barlev vezérkari főnök tett jelentést az elmúlt heti katonai akciokról. A minisztertanács után elhangzott nyilatkozatában Golda Meir asszony, izraeli miniszterelnök ismét megpróbálta Egyiptomra hátrítani a felelősséget a Szezi-csatorna térségében lezajlott sorozatos összecsapásokért.

Annak ellenére, hogy a múlt hét folyamán az 1967. évi háború óta a legnagyobb szabású, izraeli támadó hadműveletre került sor a csatorna térségében, a miniszterelnök asszony azt állította, hogy országa feltétlenül be akarja tartani a tűzszünetet, de ezt csak „a teljes kölcsönösség” alapján teheti.

Az UPI jelentése szerint a jeruzsálemi minisztertanács ülésén szó volt az arab ellenállók akciójáról is, akik a közelmúltban több sikeres rajtaütést hajtottak végre izraeli katonai és polgári objektumok ellen. Így például Haifától mintegy 30 kilométernyire délkeletre felrobbantottak egy repülőteret, és megrongálták a vasúti síneket Gaza térségében. Egyébként hétfőre virradóra újabb sikeres akcióról számolhattak be a gerillák. Ez alkalommal a megszállt síriai területen levő Golan fennsík térségében ütöttek raita egy izraeli járőrön és megsebesítettek két izraeli katonát.



Roland Plane

## Tüntetés Nyugat-Berlinben

Több mint 500 tüntető csapott össze vasárnap Nyugat-Berlin egyik fő útvonalán, a Kurfürstendammra a rendőrséggel. A felvonulók az elen tiltakoztak, hogy a BEA angol légitársaság egy bérelt gépén Nyugat-Berlinből Nyugat-Németországba szállították hét fiatalembert, akiket a Bundeswehrből történt dezertálással vádolnak.

Ezek a fiatalok az NSZK-ban éltek és miután megtagadták a szolgálattól a nyugatnémet hadseregben, átköltöztek Nyugat-Berlinbe. A város rendőrsége Bonnból érkezett parancsra letartóztatta és több heti vizsgálati fogságban tartotta őket. Most pedig a Szövetségi Köztársaság bírósági eljárást indít ellenük.

Tüntetések zajlottak le Frankfurtban és Hannoverben is a hét fiatalember Nyugat-Berlinből történt erőszakos elszállítása elleni tiltakozásul.

A nyugat-berlini tüntetésben, illetve a rendőrséggel való összecsapásban résztvevőket vádolják.

## Husák Szófiába utazott

Gustáv Husák, a CSKP KB első titkára hétfőn reggel Pozsonyból Szófiába utazott rövid baráti látogatásra Todor Zsivkovnak, a Bolgár Kommunista Párt első titkárnak és Bulgária miniszterelnökének meghívására. (MTI)

pásban több tucatnyian megsebesültek, köztük rendőrök is, és számos tüntetőt letartóztattak. A tüntetők és a rendőrség csatája a késő éjszakai órákban ért véget.

A hét fiatal Hannoverbe szállították, ahol szintén tüntetők fogadták a bérelt angol repülőgépet. Frankfurtban a szocialista diákszövetség megtorló akciót helyezett kilátásba Nagy-Britannia bonni nagykövetsége és a konzuli hivatal ellen, amiért brit repülőgépet kölcsönöztek a nyugatnémet hatóságok ügyletéhez. (MTI)

## Nagygyűlések Delhiben

Delhiben nagygyűlést tartottak a bankok államosításának támogatására. A szónokok hangoztatták, hogy ez az intézkedés megfelel az indiai nép érdekeinek és korlátozza a monopóliumok tevékenységét. A gyűlésen jelen voltak a kommunista párt, az Egyesült Szocialista Párt, valamint több más politikai párt és a legnagyobb szakszervezetek képviselői is.

A kormány döntését egyöntetűen támogatták a nemzeti kongresszus párt fővárosi bizottsága által szervezett gyűlés résztvevői is.

Lapjelentések szerint a kormány intézkedése egyáltalában nem ijesztette el az ügyfeleket, ellenkezőleg, az elmúlt héten az államosított bankokban jelentősen növekedett a betétek összege. (MTI)

## KULTURÁLIS KRÓNIKA

Mint arról vasárnapi számunkban beszámoltunk, szombaton este a Déri Múzeumban megnyílt a szentendrei művésztelep festőinek tárlata. A kiállítást az 1968-ban indított „Élő képzőművészet” című sorozatba illeszkedik. E bemutató fórum célja, hogy a modern magyar képzőművészet eredményeit, kiemelkedő festőiskoláinak törekvéseit megismertesse Debrecen lakosságával. A Déri Múzeumban látható tárlaton a szentendrei művésztelepet Arató János, Balogh László, Barcsay Jenő, Bánovszky Miklós, Czöbel Béla, Gálffy Lola, Göllner Miklós, Gráber Margit, Hegyi György, Ilosvai Varga István, Jakuba János, Kántor Andor, Kmetty János, Korniss Dezső, Mihályt Pál, Modok Mária, Ónodi Béla és Pirk

János művei képviselik. A kiállítás augusztus 20-ig tart nyitva.

Szombaton este, egy órával a szentendrei festők tárlatának megnyitása után kamarazenekari hangverseny kezdődött a debreceni városi tanács udvarán. Az érdekes zenei kísérlet hallgatósága első sorban a nyári egyetem hallgatóiból s néhány más zenebaráttól verbuválódott. A műsort a debreceni kamarazenekar adta. A tizenhárom tagú vonószekerek műsora első felében Weiner: Pastoral, fantázia és fuga, valamint Sugár: Divertimento című műve hangzott el. Az együttes a műsor második részében Vivaldi: Négy évszak című hegedűversenyét mutatta be. A betanítási munkája és a szólók művészi előadása Homoki György koncertmester érdeme.

## Barkácskiállítás

Vasárnap délelőtt a Megyei Művelődési Központ fotóklubjában a Debreceni Motorszerelő Ktsz és a Megyei Művelődési Központ közös rendezésében barkácskiállítás nyílt. A kiállítás anyaga időtöltés, kapcsolódás, alkotni vágyó emberek

egy-egy lépése az anyag megmunkálása fortélyának megismerése útján. A tárlat bizonyítja a barkácsos társadalmi hasznát. Ezek a tárgyak az ember környezetét teszik szebbé, kényelmesebbé, ugyanakkor a barkácsoló hasznos műszaki

## NAGYSZERŰ IDŐ

### HARMINCEZER VENDÉG — SZÍNVRONALAS MŰSOROK — FÜRDŐBÁL

#### Jól sikerült a hajdúszoboszlói idegenforgalmi nap

Mint már hírül adtuk, az idén ötödik alkalommal rendezték Hajdúszoboszlón idegenforgalmi napot. A rendező szervek — a Hajdúszoboszlói Városi Művelődési Központ, a gyógyfürdő, a városi tanács és a Hazafront Népfőnöki Hajdúszoboszlói Városi Bizottsága — azon törekvése, hogy az eddiginél is színesebb, gazdagabb, választékosabb programmal kedveskedjenek az idegenforgalmi nap résztvevőinek, siker koronázta. Valóban színvonalas, egész nap kellemes szórakozást biztosító programot állítottak össze.

Július 27-én, vasárnap ünnepi díszben, a város kék-fehér zászlóival fellobogóztatva, lámpionokkal kísérvé várta a hajdúszoboszlói gyógyfürdő azt a harmincezer embert, — hajdúszoboszlóiakat, hazai és külföldi vendégeket —, aki ezen a vasárnapon Hajdúszoboszlón kívánt tölteni egy kellemes napot. Az

egyik legfontosabb tényező: a jó idő már kora reggel megvolt, s meg is maradt egész napon át. Délelőtt mintegy nyolcezer nézték meg — igen jó körülmények között: a nagymedence vizében hűsölve — a Budapesti Divattervező Vállalat műsoros divatbemutatóját. A mintegy százhusz divatos ruha megtekintése mellett fővárosi művészek műsorán szórakozott a nézőközönség. Ugyancsak délelőtt a honvéd helyőrség fúvószenekarának hangversenyt hallgathatták végig.

A délutáni első programja a gyermekeké volt: a debreceni Ludas Matyi bábszínház egyórás műsorral kedveskedett az apró fürdővendégeknek. A nap szenzációja a szépségkirálynő megválasztása volt. Délután négy órakor vonultak fel a hajdúszoboszlói idegenforgalmi nap szépei, a selejtezők után tizenöt. A zsűrin kívül nyolcezer-öttszáz érdeklődő adta le szavazatát,

s a fél nyolc órakor megtartott eredményhirdetésen derült ki, hogy a zsűri és a közönség véleménye ugyanaz volt. Ugyanis mind a zsűri, mind a szavazatát leadó nézőközönség a hajdúszoboszlói fürdő szépeinek Bíró Judit debreceni gimnazistát szavazta meg. A szépségverseny első három helyezettjének jutalmát — egy-egy kristályvázát — dr. Angyal László, a Hortobágyi Intéző Bizottság elnöke adta át. Az eredményhirdetés és a színpompás, szemet gyönyörködtető túzjáték után, este nyolc órakor kezdődött meg a „Mindenkinek kedvére” című esztrádműsor, amelyen igen sokan — több mint tizezren szórakoztak, derültek.

Az igen jól sikerült idegenforgalmi nap fürdőbállal ért véget, amelyen a Corvina együttes zenéjére több mint ötezer fiatal ropt a táncot a fürdő nagymedencéjében este tíztől hajnali két óráig.



A szentendrei festők tárlatán

készségre is tesz szert. Feltétlenül szükséges, hogy a város kulturális életében az eddiginél jelentősebb helyet foglaljon el ez a tevékenység.

A kiállításon kovácsoltvas bútorok, fából készült, variálható polcok, szekrények, asztalok stb. láthatók. A rendező szervek a legsikerültebb darabokat díjazták. A kiállítást a közeljövőben Budapestben is be fogják mutatni.

Vasárnap este a több évi külföldi és hazai szereplésen nagy sikert aratott Állami Népi Együttes mutatta be műsorát Debrecenben, a Bartók teremben. A nagyszerű műsort (Magyar századok) Létei Dezső tervezte és rendezte, a zenekart Lantos Rezső vezényelte. Amint a műsor címe is mutatja, a világhírű együttes a különböző történelmi - korok táncművészetéből adott izelítőt.

## 27 gyermek névadó ünnepsége a balmazújvárosi Lenin Tsz-ben

Vasárnap délelőtt bensőséges névadó ünnepséget rendeztek a balmazújvárosi Lenin Termelőszövetkezet székházában. 27 szövetkezeti tag gyermeke nevét jegyezték be a nagy könyvbe. A feldíszített kultúrteremben kisdobosok zenekara játszotta el a Himnusz, majd énekszám és szavaltat következett.

Béres Bálint, a községi tanács vb elnökhelyettese köszöntötte a szülőket, fogadószerűket, majd Kovács Sándorné anyakönyvvezető jelenlétében történt meg a bejegyzés és az aláírás.

Az ünnepeltek: Béke Katalin, Kiss Mária Katalin, Sztrik Katalin, Szabó Katalin, Leiter Erzsébet, Tóth István, Bereczki Imre László, Bereczki Éva Katalin, Kocsis Márta, Szeifert Ferenc, Béke János, Tarr Ilona, Rehács András, Török Judit, Páll Imre, Rózsa Katalin, Rózsa Mária, Rózsa József, Dobó Katalin, Kecskés Péter, Posta János, Eszenyi Péter, Tikos Zoltán, Bordás Zsuzsanna, Deák Zoltán, Varga Katalin, Buglyó Attila.

A termelőszövetkezet vezetősége nevében Gém Ferenc parttitkár köszöntötte a szülőket, majd a gyermekek 200—200 forint értékű ajándékot kaptak a Lenin Termelőszövetkeztől.

## Meleg hangú pohárköszöntőt

mondott Kállai Gyula azon a vacsorán, melyet az Országházban, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa küldöttsége tiszteletére rendeztek. A magyar országgyűlés elnöke pohárköszöntőjében hangsúlyozta, hogy a szovjet küldöttség látogatása újabb, nagyszerű eseménye a magyar-szovjet barátságának, a két nép szoros testvéri együttműködésének. Majd annak a reményének adott kifejezést, hogy a két küldöttség közötti széles körű eszmecsere hasznos lesz mind a két nép, mind pedig a világ haladó, békeszerető erői számára. **PJOTR MIRONOVICS MASEROV**, a szovjet küldöttség vezetője pohárköszöntőben válaszolt Kállai Gyula szavaira. Szívvelyes szavakkal tolmácsolta a szovjet nép, az SZKP, a Legfelsőbb Tanács, a szovjet kormány üdvözlését, majd arról szólt, hogy a látogatás során szerzett tapasztalatok nagyon sok segítséget fognak adni a két állam hatalmi szerveinek együttműködésében, a demokrácia, a társadalmi és tömegszervezetek munkájához. P. M. Maserov beszédének végén további sikeres munkát kívánt a magyar népeknek. **AZ MTI TUDÓSÍTÓJA** jelentette Prágából, hogy a plzeni kerületi államvédelmi tanács befejezte a vizsgálatot a Csehszlovák Szocialista Párt Karlovy Vary-i körzeti bizottságának tagjai ügyében. Az ügyről kiadott jelentés csak a négy terhelt kezdőbetűit említi. A jelentés arról számol be, hogy a terhelték beismerték bűnösségüket, és elismerték, hogy becsmérték Csehszlovákiát, a szocialista világrendszer képviselőit, uszítottak a köztársaság ellen. Rendszeresen lehallgatták a Szabad Európa Rádió adásait, ezekről röpiratokat készítettek, és terjesztették azokat. **MIRKO TEPAVAC** jugoszláv és Villy Brandt nyugatnémet külügyminiszter tegnap Bonnban kulturális egyezményt írt alá. Eszerint a két ország fokozza kulturális és tudományos együttműködését, valamint közös információs központokat állítanak fel. Brandt, jugoszláv kollégája tiszteletére adott díszbeszéd elmondott pohárköszöntőjében azt állította, hogy Bonn nagy érdeklődéssel tanulmányozza a budapesti felhívást, és az európai biztonsági értekezlet összehívásának gondolatát, de ezt nagyon gondosan elő kell készíteni — mondotta végül. **TOVÁBB ÉLESEDETT** az olasz kormányválság a kereszténydemokrata pártot belől bekövetkezett szakadás következtében. Rumor kijelölt miniszterelnöknek nem sikerült tető alá hozni újra a középbal koalíciót. Ugyanakkor a kereszténydemokraták balszárnya azt követeli, hogy alakítsanak új koalíciót a szocialisták balszárnyával, mert csak így lehet elkerülni az esetleges választásokat. **TEGNAP DÉLUTÁN** Kairó és Tel Aviv egybehangozóan bejelentette, hogy izraeli repülő légitámadást indítottak Port Tewfik, Deversoir és Tina közelében létesített egyiptomi állások ellen. Az egyiptomi léghaderő egy támadó gépet megsemmisített. **A JAPAN KORMÁNY** úgy döntött, hogy meghívja Mongóliát az „Expo-17” néven Oszakában rendezendő világiállításra. **STRAUSS** nyugatnémet miniszter a Nürnbergi Zeitungban megjelent írásában ismét követelte az európai nukleáris erők létrehozását. Azt hangoztatta, hogy az európai szövetségi államnak saját atompotenciállal kell rendelkeznie. Strauss természetesen arra gondol, hogy ez az egyesült Európa Bonn égíse alatt jönne létre.

## KÖR

Rangos városunk Hajdú-Bihar megyében vannak a Jó, zsíros, fekete, megáldottak. A szemesze földön híre még híresebb a gyökér. Ilyenkor, nyáron zón idején szinte város lakossága. Ecsenek kevesen: tíf És az ellátásuk? Betekintettünk Veleményeket kerünl is kaptunk. Lássuk a tapaszt

## Nyolcszáz ezer f forgalom

ABC-áruház a főgában. Telt „gondóvevő. Kerek kenyé a polcon.

— Kilós fehér n — Sajnos — mo áruházvezető — ne áruszoboszlón a süte ge állapotban van, egyáltalán tudnak az új üzem felépü dagabb lesz a vála — A szállítás? — Mindig pontos kenyér. Az egyik legna bolt ez. Ebben a h vetőleg egymillió árulnak. Téli idősz mint a felét forgalm összegnek. Összes dolgozik.

— A pénztárnál jegyzem meg. — Igen, két-háro szó, és aki siet, em dik. Két pénztáru vannak, két számol aztán hamarabb tu — A gyümölcsbesze héz. Öszibarackjuk kéről való. — Közelebbről n — Ha ajánlat v megvesszük az á munk, paprikánk a tatókerítészetéből v — A minőség vis jó. Másrészt hiány lölés.

Két perc alatt r jelzést. Am a kira egy láda öszibarack odanyúl, muslicah Titkó István, a Haj Elelmiszter-kiskeres igazgatója azonnal gyék el a ládát, és vezetőknek: — Ezzel nem ke várni engem.

Megkérdeztünk vendéget, mi a vélelégedett válaszoka — Itt mindig le dent — mondta eg tókehús nagyon hí — Közismert az mondta Titkó Istvá szünk, hogy barom egyen hiányunk. A telt hűtőszekre hogy a törekvés m korlatban.

## Mitől törökszent

Érdekes színfolt Színes felirat hívja gyelmet! Aranykal szentmiklós.

Zöldség-és gyün zetője Tóth Antal. — Szentmiklósi? — Oh, nem. Szó — Mit küld a t tsz?

— Hát kérem, külddöt almat, tojé a káposztával nagy Állandóan levelez nem friss.

Egy gyerek a p válogat. — Viszi? — Nem — mon Hozza.

— Hát a tsz? — Az is küld. Ez — És a többi árú — Inkább helyi. — Tsz-ből? — Attól is meg — Az öszibarack — Helyből.

a Szov-  
k. A ma-  
hogy a  
magyar-  
désének  
tség kö-  
nd pedig  
ICS MA-  
zolt Kál-  
t nép, az  
ajd arról  
ok segít-  
désében,  
P. M. Ma-  
gyar nép-  
kerületi  
socialista  
az ügyről  
ntés arról  
ismerték,  
képvisel-  
k a Sza-  
terjesz-  
nyugat-  
t írt alá.  
működé-  
and, ju-  
arközön-  
nyozza a  
ívásának  
dotta vé-  
demok-  
kijelölt  
al koalí-  
teli, hogy  
így lehet  
ró és Tel-  
adást in-  
ptomi ál-  
semmissi-  
gólját az  
TRAUSS  
írásában  
angoztat-  
kell ren-  
egyesült

negtartott  
ki, hogy  
eleménye  
d a zsüri,  
nézőkö-  
rdő szé-  
ni gimna-  
pségver-  
pek ju-  
rvázat —  
bágyi In-  
át. Az  
pompás,  
tüzijáték  
kezdődött  
re" című  
en sokan  
rakoztak,  
degenfor-  
t véget,  
tes zené-  
l ropta a  
ncéjében

**Nepsége  
Tsz-ben**

ensőséges  
tek a bal-  
lőszövet-  
vetkezeti  
tek be a  
t kultúr-  
kara játé-  
kd ének-  
zett  
nács vb-  
a szü-  
d Kovács  
j jelenlé-  
zés és az  
Katalin,  
Katalin,  
ebet, Tóth  
szló, Be-  
is Márta,  
nos, Tarr  
rók Judit,  
n. Rózsa  
Katalin,  
os, Esze-  
Bordás  
arga Ka-  
zetősége  
tikár kö-  
a gyer-  
ékü aján-  
melőszö-



Rangos városunk Hajdúszoboszló, Hajdú-Bihar megyében ezen a környéken vannak a legjobb földek. Jó, zsiros, fekete, alföldi talajjal megáldottak. A szoboszlói gázmező messze földön híres. És ha lehet, még híresebb a gyógyfürdő.

Ilyenkor, nyáron, jó esetben, szezon idején szinte megduplázódik a város lakossága. És egyébként sincsenek kevesen: túl a húszezren.

És az ellátásuk?

Betekintettünk néhány üzletbe. Véleményeket kértünk, és kéréstelenül is kaptunk.

Lássuk a tapasztalatokat!

**Nyolcszázezer forintos forgalom**

ABC-áruház a fürdő szomszédságában. Telt „gondolák” fogadják a vevőt. Kerek kenyerek sorakoznak a polcon.

— Kilós fehér nincsen?

— Sajnos — mondja Nagy János áruházvezető — nem kapunk. Hajdúszoboszlón a sütőüzem elég gyenge állapotban van, örülünk, hogy egyáltalán tudnak sütni. Majd ha az új üzem felépül, akkor gazdagabb lesz a választék.

— A szállítás?

— Mindig pontosan, időre itt a kenyér.

Az egyik legnagyobb forgalmú bolt ez. Ebben a hónapban hozzávetőleg egymillió 800 000 forintot árulnak. Téli időszakban alig több mint a felét forgalmazzák ennek az összegnek. Összesen 24 eladójuk dolgozik.

— A pénztárnál várakozni kell — jegyzem meg.

— Igen, két-három percről van szó, és aki siet, emiatt bosszankodik. Két pénztárunk van. Ha sokan vannak, két számoló is ott van. Így aztán hamarabb tudnak fizetni.

A gyümölcsbeszerzés olykor nehéz. Ősziarackjuk Szeged környékéről való.

— Közlebről nem lehetne?

— Ha ajánlat van, akkor mi megvesszük az árut. Paradicsomunk, paprikánk a Kossuth Tsz határártérikereskedelmi Vállalat kertészetéből való.

— A minőség viszont nem valami jó. Másrészt hiányzik az ármegjelölés.

Két perc alatt megoldják az árjelzést. Am a kirakatban ott van egy láda őszibarack. Ha az ember odanyúl, muslicahad röppen fel. Titkó István, a Hajdú-Bihar megyei Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat igazgatója azonnal intézkedik, vigyék el a ládát, és közben odaszól a vezetőnek:

— Ezzel nem kellett volna megvárni engem.

Megkérdeztünk néhány fürdővendéget, mi a véleményük. Csak elégedett válaszokat hallhattunk.

— Itt mindig lehet kapni mindent — mondta egyikük. — Am a tőkehús nagyon hiányzik.

— Közismert az ellátási gond — mondta Titkó István. — Arra törekszünk, hogy baromfifől sohasem legyen hiányunk.

A telt hűtőszekrények igazolják, hogy a törekvés megvalósul a gyakorlatban.

**Mitől törökszentmiklósi?**

Érdekes színfolt a műút mellett. Színes felírat hívja fel magára a figyelmet: Aranykalász Tsz, Törökszentmiklós.

Zöldség- és gyümölcspavilon. Vezetője Tóth Antal.

— Szentmiklósi?

— Oh, nem. Szoboszlói vagyok.

— Mit küld a törökszentmiklósi tsz?

— Hát kérem, tessék, itt van, küldött almát, tojást, káposztát. De a káposztával nagyon sok a bajom. Állandóan levelezni kell, sajnos nem friss.

Egy gyerek a pavilonban tojást válogat.

— Viszi?

— Nem — mondja a vezető. — Hozza.

— Hát a tsz?

— Az is küld. Ez házi.

— És a többi áru?

— Inkább helyi.

— Tsz-ből?

— Attól is meg magánostól is.

— Az őszibarack?

— Helyből.

**Hajdúszoboszló ellátásáról**

— A paprika?

— Helyből.

— A paradicsom?

— Helyből. Magánostól.

— Hát a hajtatótól?

— Kérem, itt vagyok a fürdővel szemben. Ide, kérem, szép áru kell.

— A sárgadinnye?

— A kabai Lenin Tsz-től.

— Jó, de bizony egy kicsit törtött. Talán sok a hat forintos ár, nem?

— De, igaz van. Kislánya — szól oda —, vigyük le a dinnye árát négy forintra! Tedd ki az új táblát!

Hát, ez így furcsa. Kedvem lenne sorra valami megjegyzést tenni, de elkedvetlenít az egész. Nem tudom, mitől törökszentmiklósi ez a pavilon. Milyen itt az ellenőrzés? A vezető ingujjban van, bár ott a fehér köpeny, a fogason lóg.

— Rengeteget kell mászkálnom — mondja a vezető. Most is mindjárt megyek áruért. Addig már nem veszem fel a köpenyt.

Ha jórészt helyi a beszerzés, vajon miért tartja fenn ezt Törökszentmiklós? A tábla miatt?

Önkéntelenül adódik a kérdés: vajon miért nem nyitnak itt, a környéken elárúsítóhelyet a szoboszlói tsz-ek? Vagy talán nem volna elég árujuk?

**Miért harmadosztályú?**

A pavilon mellett ott a helyi ÁFÉSZ büféje. Igazi, remek házi sertéskolbászt főznek, frissítőt, jó falatokat kapni. Viszont egyetértek azzal a fürdővendéggel, aki tőlem kérdezte:

— Vajon miért ilyen besorolásban van ez a bódé?

A kérdés jogos, ez a kis pavilon nem üti meg a III. osztályú szintet. Különösen akkor meghökentető a besorolás, ha összevetjük a Halászcserével. Ott pincér van, asztal mellett ülve kell úgy fizetni, mint itt.

Debrecenben a zárt helyen levő üzletek, a Vendéglátó Vállalat falatozói többnyire IV. osztályúak. A körülményeket megértve a megyei vállalat lejjebb, II. osztályba sorolta a debreceni Pálma meg a Ludas Matyi presszót az első osztály helyett. Helyesen.

De akkor miért kell egy bódét III. osztályban tartani?

Piac.

Az ÁFÉSZ ura a helyzetnek. Olcsó árakra valósság sorállást terem bódéi előtt. Gazdag ez a piac, tarka, remek, friss áruval telten. Oszintén szólva Debrecenben is beuccanhatnak az olcsó árakkal.

— Olcsóbban megkapom itt a zöldséget, a gyümölcsöt, mintha szomszédomhoz mennék — örvendezett egy asszony.

A piac sarkában a Vendéglátó Vállalat büféje. Inkább csak a szesz megy. Közvetlenül mellette még egy bódé, az is a vállalaté.

— Miért van zárva? — kérdelem a büfést.

— Fogalmam sincs — mondja. — Nem volt ez nyitva tegnap meg azelőtt sem.

Ha azt a rendetlenséget, ami ott van, meglátna valamelyik vállalati ellenőr, azonnal felszámolná a bódét. Eddig, úgy tűnik, elkerülte a figyelmet.

**Zsiros a hús**

Az ÁFÉSZ kis hűspavilonja előtt sor áll.

— Mit lehetne kapni? — kérdelem egy asszonytól.

— Sertéshúst.

Benézünk a pavilonba. A vezető sorolja:

— Hetenként 15, havonta össze-

sen hatvan sertést vágunk, ide hozzuk a húst.

— Ez nagyon jó. Szoboszló ellátásában ez sokat javít. De ahogy nézem, a zsiradékkal együtt árulják a 39 forintos húst. Jobban meg kellett volna ezt szedni. Vagy az ÁFÉSZ akarja így?

Zavarban van a boltos:

— Elismerem, szabálytalan a dolg.

Nem is a szabályokról van szó elsősorban. Itt becsapják a vevőt. Központi fűszer-csemege bolt. Másfél milliós forgalmat bonyolítanak le itt egy hónapban.

Egy vevőt, Kiss Gézánét szólítjuk meg:

— Itt szokott vásárolni?

— Itt vagy az ABC-ben.

— Lehet itt mindent kapni?

— Nincs itt, kérem, hiány. Csak patron, az nincsen.

Ez nem ellátási probléma. Beszerzési gond, a bolt gondja. Önállóan, remekül megoldották az előrecsomagolást. A vállalat felvásárolta a burgonyaszíromhoz használt nylonzacskókat, abba rakják a kekszet, a kölest stb. Rendben, leragasztva várják a vevőt vele. Nem kellene sok, hogy a patronot is beszerezzék.

Hűsbolt a fűtácán.

Tőkehús kevés van itt is, de tőlelérárukban, csemegeben gazdag a választék.

— A hűsítővel kapják?

— Onnan is — mondja a vezető. De azért helyben is találunk jó forrást.

— Éspedig?

— Megállapodtunk a helyi állami gazdasággal. Tessék nézni, milyen szép paprikásszalonnát meg sertéskolbászt szállítanak.

— Mennyi a kolbász?

— Ötven forint.

Dicséretre méltó, hasznos az együttműködés. Lám, így is lehet. Sőt így érdemes.

**Hétfőn is eszünk**

ÁFÉSZ-zöldségbolt, szintén a műút mellett, a fűtácán. Van árujuk, az áruk olcsók.

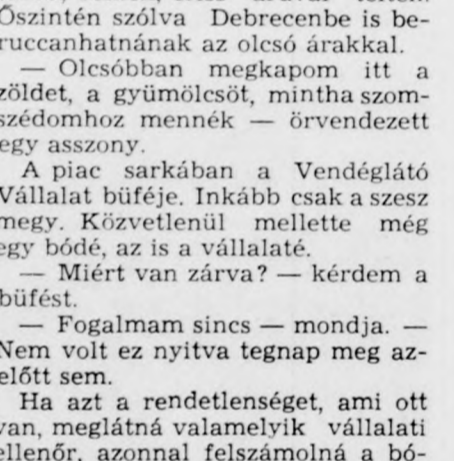
— Hétfőn — mondja egy vevő — nem nagyon lehet itt kapni árut. Pedig mi hétfőn is eszünk. És akkor még hagyma sincs.

Titkó Istvántól kérdelem, mi a véleménye. Az igazgató, aki egyben a KPVD SZ megyei bizottsága közzgazdasági bizottságának is elnöke, így foglalta össze tapasztalatait:

— Megítélésem szerint Hajdúszoboszló ellátása kielégítő. Különösen tetszik nekem a piacuk. Alapvető cikkek közül hiány nincsen. A húsáruellátásban vannak zökkenők, a lakosság és a vendégek erre panaszkodtak a legtöbbit. Tej, tejtermék, sör, üdítő bőven rendelkezésre áll. A hűtésre sem lehet panaszunk. Szervezésben nekünk is van feladatunk. Az esti órákban már akad néhány hiánycikk, van, amit hiába keresnek a munkából hazatérők. Erre több gondot kellene fordítani. A szentmiklósi tsz pavilonjáról én nem szólok.

Az összegzéshez nem sokat kell hozzátennünk. Bizonyára a helyi ÁFÉSZ, a tsz-ek, a vendéglátó vállalat megvonja a szükséges következtetést. Nem főként, nem elsősorban a vendégek érdekében. Kedves vendégek a fürdőzők, igyekezzünk a kedvükben járni. Am a legfontosabb a helyi lakosság igényeinek kielégítése. A fürdővendég jön, felüdüll, és hazautazik. A szoboszlóiak pedig maradnak. Értük, érdekükben kellene finomítani, javítani az ellátást.

Sütő Gyula



A Székesfehérvári Könnyűfémű bővítése közel 3,5 milliárd forintba kerül. Távlati kép az öntőde bővítéséről.

(MTI-fotó — Mező Sándor felv.)



**PÁRBESZÉD**

**Tekintély, megbecsülés**

Tanácselnöki irodában beszélgetünk.

A téma a község, az emberek élete, a jelenlegi feladatok, a munka, a fejlődés.

S szóba kerül az értelmiség. Hogy mit segítenek az értelmiségiek, mennyire lehet rájuk számítani, a községi tanács és elnöke mit kap a faluban élő értelmiségiektől.

S míg sorolja a tanácselnök mindezeket, érzem, hogy csupa pedagógusokkal kapcsolatos témák kerülnek napirendre rögtönzött kis értekezletünkön. Így hangzik hát el hirtelen, talán számomra is váratlanul a kérdés: „Hát kik is azok az értelmiségiek? Itt falun például kik tartanak annak?”

A tanácselnök egy pillanatnyi gondolkodási idő után is kissé bizonytalanul válaszol:

— Hát tulajdonképpen itt falun s nálunk talán különösen, elsősorban a pedagógusokat...

— Elsősorban? És másodsorban? Még kiket?

— Megfogott a kérdéssel — mondja kissé felnevetve ezen a helyzeten —, úgy látszik, azt kell mondanom, hogy kizárólagosan...

— Szóval értelmiség ebben a faluban egyenlő pedagógusokkal. Hát a tanácsai dolgozók? Őket hová számolják?

— Azt hiszem, hogy ők a hivatali emberek. Bár látja, lehet, hogy „másodsorban” is van. Lehet, hogy éppen mi vagyunk még másodsorban értelmiségiek. De ez nem biztos.

— S hová sorolják a szövetkezeti mérnököket? Szerintem egy mezőgazdasági mérnök mégis csak a falusi értelmiség soraiba tartozik. Vagy nem? Hát egy egész falu sorsának fontos kialakítói ők, s már ilyen szempontból mérlegelve is őket, nagyon hasznos tagjai egy ilyen mikrotársadalomnak is! Szerintem tanultságuknál, feladataiknál és küldetésüknél fogva mindenképpen ott a helyük a falu értelmisége között.

— Ebben teljesen egyetértünk. Sőt azt hiszem, hogy ezen a téren úgy általában nincs is vita. De mivel ön kizárólag a mi községünkre szűkítette a kérdést, hát azért válaszoltam én úgy, ahogy ez nálunk jelenleg elfogadott.

— No, de miért? Hát itt is ugyanolyan fontos szerep és küldetés jut egy mezőgazdasági mérnökembernek...

— Bizonyára azért, mert a községünk szövetkezetében nincs mérnök. Jelenleg már nincs.

— Korábban volt?

— Igen. Éppen én. Onnan jöttem át a községi tanács elnökének.

— Értem. Ez valamit megmagyaráz a tényekből. Ahol nincs agrármérnök, ott nem is lehet őket sehová besorolni. Így aztán maradnak a pedagógusok az értelmiségi kategóriában egyedül. De hová tartozik akkor ön? Most tanácselnök, de egyébként mezőgaz-

dasági mérnöki diplomával rendelkezik.

— Ez megint nehéz kérdés... bár lehet, hogy csak azért, mert nem is igen gondolkodtam még rajta, s nem is került sor arra, hogy engem kelljen besorolni valahová.

— Míg „csak” mérnök volt, addig értelmiséginek számított a faluban?

— Nem, nem hiszem...

— S mikor volt nagyobb tekintélye: míg „csak” mérnök volt, vagy most?

— Azt hiszem, egyértelműen most...

— Tehát korábban kisebb tekintélye volt. Pedig addig is fontos munkát végzett, lehet, hogy legalább annyira fontosat, mint most... Nem tartja ezt kissé furcsának?

— Hát...

— Mert én igen. Én annak tartom. Véleményem szerint a faluban a mérnök rendkívül hasznos, fontos, nélkülözhetetlen ember. Az ő munkáján is múlik, hogy végső soron mennyi lesz az emberek jóvédelme, mit kapnak a termelőszövetkezetből. S azt hiszem, hogy jól gazdálkodni, igazán jó eredményeket elérni ma már nem is igen lehet mérnök, mérnökök nélkül. Rájuk egyre nagyobb szükség van. Egyre fontosabbak lesznek. S a mérnöki képzettség, a tanultság is ugyanilyen fontos követelmény lesz. Persze, nem akarom azt mondani, hogy a tanácselnök nem fontos. Hogy ezt a munkát kisebbnek tartom, mint a mérnököt. Egyáltalán nem akarok sorrendiséget felállítani. Csak hangosan gondolkodom. Tehát. Ahhoz, hogy tanácselnöki munkáját jól és kifo-gasztalanul ellássa, nem feltétlenül szükséges mérnöki diploma. Sőt. Azt hiszem, nem is veszi hasznát. Ahhoz viszont, hogy nagy eredményeket produkáljon a szövetkezet, ahhoz úgyszólván elengedhetetlen követelmény a diploma a szövetkezeti vezetőknek. Azt is megállapíthatjuk, hogy egy mérnöknek nehezebb a munkája, mint egy tanácselnöknek itt a községben. S ha mindent összevetem, akkor találok furcsának, hogy ezek után a mérnök tekintélye, megbecsülése kisebb, kevesebb, mint a tanácselnőké.

Ismétlem, nem a tanácselnököt jól megérdemelt, számukra feltétlenül kijáró tekintélyt és megbecsülést sokallom. Nem. Hanem a falusi emberek sorsát közvetlenül irányító, befolyásoló mérnökök tekintélyét, megbecsülését keveslem. S mindezt azért írom le és mondom el, mert szeretném, ha falusi, községi és városi emberek egyaránt egyértelműen látnák, ismernék és elfogadnák a mérnökök fontosságát, jelentőségüket s azt a társadalomformáló szerepüket, amelyet véleményem szerint ma már méltán be is töltenek országunkban.

(b. ó.)

**Előzzük meg a tüzeseteket!**

A BM. Tűzrendészet Országos Parancsnokságán a nyári tüzveszélyek elhárításával, megelőzésével kapcsolatos elmondottak:

— Annak ellenére, hogy külön is felhívjuk a lakosság fokozott figyelmét: védekezzenek, előzzük meg a nyári tüzeseteket, mégis évenként ezekből is sok milliós kár éri a népgazdaságot és az egyes embereket. A tűz nemcsak tárgyi értékeket, hanem emberleleteket is veszélyeztet.

Az elmúlt esztendőben például 459 esetben gyulladt ki vetésterület, és égett el gabona a felelőtlen dohányzás, a védőszintás elmulasztása, az előírásoknak nem megfelelő erőgépek üzemeltetése vagy a szabadban való tüzelés miatt.

Nagyon sokan elfelejtik azt is, hogy nyáron a gázok és tüzveszélyes folyadékok könnyebben párolognak, és könnyebben lobbannak lángra.

A palackgázt használók feltétlenül tartssák meg az ÁFOR előírásait, és a szabályoknak megfelelően szereljék fel a főzőkészülékhez a gázzal teli palackot! Sokan gyufával vizsgálják át a csatlakozásokat, hogy nem folyik-e valahol a gáz. Ettől azonban robbanhat a palack, ami súlyos szerencsétlenségeket

okozhat. A palackokat és a csatlakozóvezetékeket csakis 6 százalékos szappanoldattal szabad ellenőrizni. Ha valahol buborékok keletkeznek, a szerelést újabb vizsgálatnak kell alávetni az igazítás után is. Közvetlenül a palackból tilos a csatlakozó vezetéket a gázfőzőhöz vezetni nyomáscsökkentő közbeiktatása nélkül. Tilos propánbután gázt használni a föld szintjénél mélyebb helyiségekben, és pincében. Nem szabad a palackokat tárolni vagy használni a nap melegének kitéve. Sőt, távol kell tartani a meleget árasztó tüzhelyektől is.

Vigyázni kell a vegyi anyagok tárolására is. Az üvegballonokban tárolt tüzveszélyes vegyi anyagok robbanhatnak a ballon üvegfalában levő zárványok hatására is, amelyek mint fókuszos nagytűk, lángra lobbantathatják a veszélyes anyagokat.

Mindenekelőtt pedig ügyeljünk a gyerekekre! Statisztikáink szerint évenként átlagban 800 esetben okoznak tüzet 10 éven aluli gyermekek. A kicsinyek elől el kell rejteni a gyufát, öngyújtót. Es nem beszélhetünk nekik eleget arról oktató, meggyőző szóval, hogy a gyufa, a tűz nem játékszer, mert különben áldozatul eshetnek könnyelmű játékkuknak.

# SZÍV ÉS GONDOLAT

REGÉNY • FORDÍTOTTA RADÓ GYÖRGY

— Állítsák le a motort.  
Felpillantok. Mohó kíváncsisággal néznek. Bosszant. Csibészek! Bámulnak, mint a cirkuszban. Hátha elvétem. Félnek is, de... Hagyjuk, nem érdemes. Mind szívből izgulnak. Nem szabad azt hinni, hogy csak én. Nem rossz emberek. Igenis, nem rosszak. Erre kell gondolni, ezt kell mondani mindig. Enélkül nehéz az élet.

Gyima sürgölődik a páciens körül. Nehéz szakasz kezdődött: a légzés, az erek, a szív szabályozása mind az ő feladata. Ertenie kell hozzá, hogy sokat gyorsan számítsa be. A szív működés intenzitását egybevetni a vérpálya telítettségével. Erősen figyelni, hogy észrevegye, ha a bal kamra gyengülése folytán tüdőödéma állna be. A szervezet általános tónusát hormonok segítségével emelni. A szívmotort speciális szerekkel felélni. Gyorsan helyreállítani az alvadékonyságot, melyet a mesterséges vértérítés idejére heparinnal teljesen meg kellett szüntetni. Sok ismeret és érzék kell ezekhez. Ellenőriznie, sajnos alig lehet. EKG, a vénás, és az artériás nyomás, a szembogár, a bőrfelület színe. Biokémiai analízisek is, de legalább felőrási időközökkel.

Egyre halkabban zúg a motor. Megáll. Izgatottan nézzük a szívet. Gyima sűrűn nézi a pupillát és próbálja mérni a vérnyomást. Végre sikerül.

— Vérnyomása hetven. Epillája végig szűk. Egyformán.  
Ez az embólia miatt fontos. Biztosra veszem, hogy nem lépett fel. De hát létezik-e teljes bizonyosság az orvostudományban? Csak valószínűség létezik.

A szívpitvar falán meghagyott és időnként érszorítókkal össze-

—76—

szorított nyíláson át bedugom az ujjamat, hogy kitapintsam a bilentyű hatékonyságát. Vércukor nem érzek.

— Nincs ellenáram.  
Megmértem a nyomást a szívpitvarban. Tíz. Harminc volt.  
— Lehet még egy kis vért pumpálni az artériába.  
Néhányzor lassan megforgatják a motor szivattyúját. A vérnyomás nyolcvanötig emelkedett. Egyelőre elég. Eltávolíthatjuk a csövet a szívből, s ezzel kiiktathatjuk a motort.

A jelek szerint a szív működése kielégítő.  
Tulajdonképpen kész is volnánk. Már csak néhány öltés a szivburkon, dréncső a mellkasüregebe és bevarrni a sebet. A legfontosabb azonban gondosan megfigyelni, milyen a vérzés a legapróbb erekből. Az alvadékonyság még rossz, s a műtét után a vérzés a leggyakoribb szövődmény.

Sietni semmiképp sem szabad. Majdnem egy óra telik még el. Mindnyájan kissé elfásultunk az izgalmaktól, a fáradságtól és csak lassan térünk magunkhoz. A szív jól működik! Ebredjen fel — már csak ennyi hiányzik a boldogságunkhoz. Egyelőre. Később még újabb szövődmények, újabb aggodalmak zúdulhatnak reánk.

Bevarrjuk a bőrt. S egyszerre csak Gyima nyugodt hangja:  
— Felnyitotta a szemét.

Úgy mondja, mintha másként nem is lehetne.  
Mind az arca fölő hajlunk. Igen, é! Szeme nyitva. Tekintete teljesen üres, de agybóliás beteg nem nyitja fel a szemét. Egy újabb követt le a szívről. Most már csak a vérzés és a veseműködés-megszűnés fenyeget. A hemolízis a motor kiiktatása óta szétvált. Ez sok. Régebben ennyi halálos volt. Most azonban már ennek a gyógyítását megtanultuk. Ha nem áll be szívgyengeség, akkor a vese is megbirkózik feladatával, és hat-nyolc óra alatt a plazmából a vizeletbe került összes vörösvérsejt eltávozik a testből.

A második — azaz helyesebben: az első — lehetséges — szövődmény: a vérzés. Ez sajnos gyakran előfordul, ha a műtét során a motor sokáig működött. A vér bizonyos elemei felbomlanak.

— Gyima, gondoskodni kell vértartalékrol. Nehogy éjszaka kapkodjunk! Legalább két literre van szükség.  
A műtét véget ért. A sebet leragasztottuk, Szasát a hátára fordítottuk. Szeme újra lezárult, ez azonban már a műtét utáni alvás. Ha megcsipjük, keze-lába megmozdul. Nincs bémulás.

Mindez együttvéve öt és fél órát vett igénybe, a felmetszés pillanatától az utolsó öltésig. Az előkészületekkel együtt hat óra.

—77—

— Mihail Ivanovics, szétszedhetem a motort?  
— Nem. A csöveket csavarja be steril kendőbe és várjon. Mari-na, maga hagyjon még egy-két steril holmit az asztalán.  
— Ez itt már mind szennyezett, jobb lesz, ha most újakat rakok ki. Minden eshetőségre számítva rendelkezem. Úgy látszik, semmi baj, de mégis... Hányszor kellett már másodsor is feltárnunk a mellkasüreget, hogy megtaláljunk egy vacak kis vérző eret, mert a dréncsőből folyt a vér...

A nővérek szobájában beszélgetünk. En mint egy zsák, zuhantam a karosszékre és meg a kisujjamat sem bírom megmozdítani, annyira elfáradtam. Ebben a székben már igen sok szomorú és jóleső percet éltem át az operációk után. Úlök és szüntelenül ásítózom. Oxigénhiány — mintha engem operáltak volna...

Szék, mint rendszerint, kevés áll itt, ezért ki hol tud, ott helyezkedik el — az asztalon, az ablakpárkányon, sőt valaki egy nyitott szekrénybe ült bele. Mind cigarettázunk, és ablak nyitva áll. Májusi levegő.

Be jó érzés: elkészült a munkánk, rendben van minden. Szasa élve fekszik ott. Új billentyűvel. S előtte az élet meg az a levél, melyet most már nem kell elolvasnom.

Megjegyzem, nem is Szasáról van szó. Bárki más feküdnék a helyén, ugyanilyen örömet éreznék. Súlyos műtét után minden betegnek örülünk. Hiszen minden fáradságunkat, egész lelkünket adtuk bele... Nem tudom, hogy magyarázzam meg ezt.

Még le sem csillapodtunk. Minden beszélgetésünk a műtét körül forog.

— Biztos voltam, hogy sikerülni fog — jelenti ki Vaszja.

— Te biztos voltál, én nem. Nagyon féltem. Abban nem kételkedtem, hogy végül is bevarrjuk neki. Hiszen a motor működött és kiürítettük az aortát. De milyen áron! Hisz a hemolízis százötvenig ugrott fel. Te még fiatal vagy, ezért oly nagy az önbizalmad. Nem tudod belátni az összes lehetőségeket.

— Mégis, mi történt? Úgy látszik, gyenge volt a fonál. Hisz az izom csak nem vághatta át mind a négy öltés egyszerre?

Ezt Marija Vasziljevna kérdezi. Holtfáradtan ül, s mint én, ő sem képes megmozdulni.

(Folytatjuk)

—78—

## OLVASÓINK ÍRJÁK

### Árak a cipődobozon

Lakatos József Debrecen, Tanácsköztársaság útja 61. szám alatti lakos a cipődobozokon található ármegjelölésekkel kapcsolatban tesz észrevételeket. Többek között a következőket írja a Naplónak címzett levelében:

„Egy nemrég vásárolt női szandál dobozán háromféle ármegjelölést találtam. A tényleges vételi ár (171 forint) mellett látható egy áthúzott összeg (118,10 forint) és egy leragasztott ár (249 forint). Tekintettel arra, hogy a cédula egyéb adatai (típus, méret, szín stb.) megegyeztek a vásárolt szandál tulajdonságaival, aligha lehet arra gondolni, hogy időközben kicserélték a dobozt vagy tartalmát. Ezért tehát nem kellett kétszer megváltoztatni az árat.

De vajon akkor miért változtatták meg? Az új gazdasági mechanizmus kívánta így? Tudtommal a fogyasztói áraknak úgy kell alakulniuk, hogy tartalmazza az összes ráfordításokat és a nyereséget. Ennek alapján kérdésessé válik, hogy minek hatására változott rövid idő alatt kétszer is a fogyasztói ár. Vajon a társadalmilag szükséges ráfordítások mutatnak ilyen ingadozást? Vagy a kereslet és a kínálat aránya borult fel? Vajon hogyan tud kifejeződni az állami érdek az ilyen nagyarányú ingadozás esetén?

És végül egy kérdés, immár teljesen gyakorlati jellegű: Ha két pár szandált vásárolt az ember, s köztük csupán számkülönbség van, miért nem képes egy boltban lebonyolítani ezt a nem túl nagymértetű bevásárlást?

### Lassan készülnek az oszlopok

Sz. Gy. pocsjai lakos ez év áprilisában betonoszlopot rendelt az Építőanyag-ipari Vállalat helyi üzemétől. Július közepe is elérkezett, mire közölték a megrendelővel, hogy az áru elkészült. Július 16. lett volna az elszállítás napja. De ebből sem lett semmi. Amit az üzemből a megrendelőnek át akartak adni, az méretre sem volt megfelelő, ráadásul el is volt törve. Egy másikat ígértek helyette, de mire másnap érte mentek volna, már elikt. Amikor ezeket a sorokat megírta a Naplónak, már tíz nap telt el az áru kifizetése óta, de Sz. Gy. még semmit sem kapott meg belőle.

### Lesz-e több utasa a síófoki gyorsnak?

A MÁV új menetrendjében szerepel egy vonatpár, amely a nyári hónapokban kéthetenként teszi meg az utat Debrecen és Síófok között. Első útjáról Sántha Vilmosné Debrecen, Szabadság úti lakos számol be levelében.

Külsejében is tetszetős, belül kényelmes vonat várta a debreceni pályaudvaron az utasokat. Bizonyára többit is várt volna, mint ahányan vállalkoztak a hosszú útra, s hogy mégsem voltak többen, azt olvasónk abban látja, hogy a MÁV nem keltette fel az érdeklődést új járata iránt, vagyis nem reklámozta eléggé.

## Kipárnázott karok

A sikos utcán elestem, a karomat nagyon fájlaltam, és az orvosi rendelésben megállapították, hogy csontrepedésem van.

— Nem kell megijedni — vigasztaltak —, pár napig felkötve hordja a karját, azután rendbe jön, és néhány hét múlva elfelejti a balesetet.

Ez volt az előzménye annak, hogy meggyűlölttem Kelemen, pontosabban Ilonkát, Kelemen hűtlen menyasszonyát.

Az történet, hogy napokig ismerőseim érdeklődésének középpontjában álltam. Megállítottak az utcán, és érdeklődtek balesetem felől. Eleinte még örömet találtam abban, hogy mindenkinek részletesen elmeséltem

az esetet, az eséstől kezdve az első segélyig. Azután lassan-lassan unni kezdtem a dolgot. Az ötvenedik érdeklődőnek csak annyit mondtam: „Baleset.” És faképnél hagytam az illetőt.

Ma reggel azután Kelemen került utamba. Köszöntünk egymásnak, és én vártam a felkötött karomra vonatkozó, részvételtes kérdést. De Kelemen — bár a fehér rendőrré bámult — egy szót sem szólt, csak sóhajtott. Ennyire szívére vette volna az én balesetemet? — tündötem. Meg kell őt nyugtatni, semmi az egész. Mit is szöktak ilyenkor mondani? Gyerekkéntek, vagy katonadolog? De mielőtt beszélhettem volna, ő újabb két só-

hajítás után szenvedő hangon megszólalt:  
— Ilonka felbontotta az eljegyzést.  
— Ki az Ilonka?  
— Nem emlékszel? Egyszer voltál nálam a Texeximpeben. Szemben velem ült egy nő. Az az Ilonka.

— Majd találsz másikat — mondtam, és kis sé előretoltam felkötött karom, hogy Kelemen észrevegye, kérdezzen, én felelek, és elbűcsűzhassam. De őt nem érdekelte a karom. Ez egy kissé bosszantott, mert úgy illik, hogy az ember érdeklődjék barátja balesete iránt... Egészen az orra alá dugtam bebugyolált karomat, rá néztem, azután így szólt:

— A Barabás miatt bontotta fel az eljegyzést. A nagyfülű Barabás miatt.  
A kezével illusztrálta, hogy milyen nagy füle

majd megbeszélhetik, hogy melyikük fizet ezért a munkáért.

### Szemüveg három hónap alatt

Özv. Rácz Károlyné Debrecen, Szarvas utca 13. szám alatti lakos szemüvegének elkészítését sürgeti. Amint leveléből kiderül, 70 éves, szemüveg nélkül vajmi keveset lát a világból. A megrendelést három hónapja adta be a Bajcsy-Zsilinszky utcai ktsz-műhelybe, de még mindig nem kapta meg a szemüveget, mert Budapestről nem érkezett meg.

### Selejtes kismamaruha

B. K. debreceni, Pósa utca 51. szám alatti lakos kismamaruhát vásárolt. Örült, hogy sikerült megfelelő találni, amely színben és fazonban is tetszetős, anyaga divatos, és ára sem magas, mindössze 180 forint.

Az alacsony ár azonban nem lehet ok arra, hogy az ipar selejtes gyártson, a kereskedelem selejtes árúval. Márpedig ez esetben az történt. A ruha csupán az első mosásig maradt épségben. A vevő utánanézett, hátha nem figyelte meg eléggé a használati utasítást, és akaratlanul bár, de maga tette tönkre a ruhát. De — amint leírja — erről sem lehet szó, mindig az utasításnak megfelelően kezelte. A hiba csakis az anyagban lehet.

De vajon ki felelős az ilyen rejtett hibáért?

## Olvasóink írnak

### „Ki tehet róla, hogy javított a recept?”

A július elsején megjelent panaszlevelére a Hajdú-Bihar megyei Tanács Gyógyszertári Központjától jött válasz. Az esetet az a körülmény okozta, hogy a vény hibásan volt kiállítva, és ezért kedvezményes áron (15%) nem lehetett rá gyógyszer kiadni. A beteg hozzátartozóját felvilágosították; hogy a gyógyszer teljes árát helyezze letétbe a pénztárba, másnap hozza vissza a kijavított vényt, és a különbözetet visszakapja. Ez így is történt. Kb. egy óra múlva a panaszos felesége kereste fel a

gyógyszertárt, és a letétbe helyezett összegről nyugtát kért. A pénztáros nem adott nyugtát, hiszen a visszaadott vény nyugtául szolgált. Ezért sértődött meg a panasztevő felesége, visszakérte a letéti összeget, és visszaadta a gyógyszert.

A Gyógyszertári Központ annyiban tartja hibásnak alkalmazottait, hogy megtagadták a nyugta kiadását.

Köszönettel vesszük a választ, amely az ügynek egy másik oldalára is rávilágított. A kérdés azonban változatlanul kérdés marad. Ki tehet róla, hogy javított a recept? Hogyan lehet megkímélni a fölösleges utánajárástól a vásárlót?



A Badacsonyi Állami Gazdaság balatonaligai Martos Flóra diáktáborában 310 egyetemista leány dolgozik kéthetes turnusokban.

## A BOT

amelynek az igazságon nyilván külön retések, nem előző eddig, most sem sorban, hogyan mánny: engem min egyik tagját a bot meghatározása key botrány maga visban. Mert nem a nem a tényen, hogy mi vagy sem.

A televízió és rádió fesztiváljának sodik elődöntője bából. A botrány ügyes fiatal énekes tehetségénél nagyon szerzett. A botrány tehát. Tehetnek vi a közönség, valamidezői és szervezői.

Tehet a zsüri, csaknem hasonló fiatal énekes pont meghatározhatja értékét nem becsülvalta ki ezt az élet.

Tehet a fesztivál nem tudatosította az a szabályt, hogy elődöntőben nem is nem gondoskodott felelő számú rend s akcióba léptetés nyugalmat és a ren

És tehet a közörszén igazán le nem vagyok eléggé zönségnek csak a vizsgázt le. Az általában a botrány megzavarja a tőrszórakozását. Szem hogy az Erkel Szülő többség is a rendezők határozott get a botránynak. A képernyők előtt nyomó többsége is.

Azt szoktuk mondani, hogy ifjúságunk csak van magatartásbeli ez a kis réteg egy alábbi aktivitása ken. parkokban, utban egyre gyakrabban csöndesebb szórakozások ellen. Ugyek szembem meg határozott a fellépő felelősségre vonás. televízió képernyőjék botrány kavará

A rendőrség áll

## PILLANA

### Öregember kö

Koppán a bot a lón. Az öreg, res kez a kosárban ker Kíváncsi a becsom könyveket, s odafel kölcsönözésztalra. A kosarat az ölébe ja. Elfáradt már na Nem is csoda. Hisz esztendő. Vár, könyvet kapjon. nagyon szereti a veket, szemüveget, használ. Azt mo „Nem szeretem a s men az ablakokat, éve a községi kö

## Ferde már

Adatra volt szűzetes, hogy első fordultam, bízva a tottam is a köny lexikon pontosság szemponjtából el Ahogy a Magyar Élapoztam, véletlen lőtt egy ismerős ne egykori debreceni Ebben még nincs de abban már iger éveként 1944. szer egyenesen meghök xikon szerint a t lett.

Ki is volt hát állítólagos mártír? „Uzapaniyiti” Kaszacegei patikus évtizedben gyako a debreceni Kigyó. Ebből a korszakb radt fenn. Az egyi át kötszerekkel a pénzár régi épüle OTP palotája áll rabont kormány Gusztáv segítségé debreceni nép a odáig talyigásoval halottas kocsin ve pedig, hogy a pri

# MEGJEGYZÉS

## A BOTRÁNYRÓL

amelynek az igazságszolgálati szaknyelvben nyilván különféle fajtái ismeretesek, nem először írunk. S mint eddig, most sem ez érdekelt elsősorban, hogyan minősítik a botrányt; engem mint a társadalom egyik tagját a botránytípus pontos meghatározása kevésbé érdekelt. A botrány maga viszont annál jobban. Mert nem a néven múlik, hanem a tényen, hogy botrány-e valami vagy sem.

A televízió és rádió újabb táncdal-fesztiváljának szombat esti második elődöntője botrány volt a javából. A botrány kiváltója egy ügyes fiatal énekes, aki úgy látszik, lehetőségénél nagyobb népszerűséget szerzett. A botrányról azonban nem tehet. Tehetek viszont a zsűri és a közönség, valamint a műsor rendezői és szervezői.

Tehet a zsűri, mert a tavalyi, csaknem hasonló botrány után a fiatal énekes pontjainak számát meghatározhatta volna úgy is, hogy értéket ne becsülje túl, de ne is váltsa ki ezt az éles reakciót.

Tehet a fesztivál rendezése, mert nem tudatosította elég határozottan azt a szabályt, hogy versenyző az elődöntőben nem ismételt. Mert nem gondoskodott arról, hogy megfelelő számú rendező beállításával s akcióba léptetésével biztosítsa a nyugalmat és a rendet.

És tehet a közönség, amely ezen az estén igazán levezigázott. Azaz nem vagyok eléggé pontos. A közönségnek csak egy kis százaléka vizsgálta le. Az a kisebbség, amely általában a botrányokat okozza, megzavarja a többség nyugalmát, szórakozását. Szemmel látható volt, hogy az Erkel Színház nézőterén ülő többség is azt kívánta, hogy a rendezők határozottan vessenek véget a botrányoknak. És ezt követelte a képernyők előtt ülő közönség túlnyomó többsége is.

Azt szoktuk mondani elnézően, hogy ítjásunk csak kis rétegével van magatartásbeli probléma. Nos, ez a kis réteg egyre nő, vagy legalábbis aktivitása egyre nő. Tereken, parkokban, utcákon, presszókban egyre gyakrabban lép fel a csöndesebb szórakozást keresők és szeretőik ellen. Ugyanakkor e réteg szemben még mindig nem elég határozott a fellépés, a büntetőjogi felelősségre vonás. És ime, már a televízió képernyőjét is kihalásnak botrány kavarása.

A rendőrség alkalmazása kelle-

metlen ilyen nyilvános helyen. Ez igaz. De az, hogy a rendőrségnek kellett beavatkoznia a tévéképernyők előtt is ismert és helyeselt formában, az már következmény. Következmenye annak, hogy nem lépünk fel elég erőteljesen és határozottan a kisebb fokú rendezvények esetében, elnézőek vagyunk.

Tévedés ne essék, nem a táncdal-fesztivál botrányát akarom felnagyítani, nem jelentőségét akarom növelni. Csak éppen figyelmeztetni szeretném a közvéleményt — újra és sokadszor —, hogy a botrányt nem akkor lehet igazán megakadályozni, amikor kirobbant. A botrányt megelőzni kell és lehet elsősorban.

Ha a fővárosi kávéházban suhanok elsőzzék üldögélő öregurak kávéját, ha odaülnek asztalukhoz, és figyelmeztetik őket, hogy tünjenek el, mert a temetők őrsek, ha a strandon suhanok gyereklányokat moleztálnak, táskaradiót bömböltetnek a villamoson, egyszóval ha apró fegyelmetlenségeket követnek el, legfeljebb enyhe fejesóválás a büntetésük. Ha tízezesek cigarettáznak a parkban, csak elnézőnk a fejük felett, elnéz a szülő is. És nem vesszük észre, hogy az apróságok fölötti elnézés az alapja a nagyobb botrányoknak.

Ez a fesztivál ilyen szempontból több tanulságot szolgáltat, mint zeneileg, ugyanis színvonalra kritikán aluli. Egyesesen felelőtlenségek tartom ilyen színvonalú számokkal és előadókkal kísérletezni a visszafelé a közönség szórakozási igényeivel. Ha nincs elég jó szám, rendezzenek kétévenként fesztivált, vagy csináljanak kevesebb elődöntőt, vagy legyenek az elődöntők zárkörűek, vagy próbáljanak mit tudom én mit, de valamit tenni kell.

Tenni kell, hogy biztosítva legyen a fesztivál minimális színvonala. És tenni kell — s ez a legfontosabb —, hogy biztosítva legyen a fesztivál rendje, fegyelme, tisztessége. Hogy botránykavarók ne zavarhassák meg milliók szórakozását. El kell dönteni, mi a fontosabb, hogy néhányan szabadon fűtyöréshessenek, vagy milliók nyugodtan szórakozzanak.

S végre döntéseinknek érvényt is kell szerezni. A televízióban is, az Erkel Színház nézőterén is, de máshol is. Ahol csak botránykavók vannak.

Bényei József

### PILLANATKÉP

#### Öregember könyvtárban

Koppan a bot a padlón. Az öreg, reszkető kéz a kosárban keresgél. Kiveszi a becsomagolt könyveket, s odaszeli a kölcsönzőasztalra. Leül. A kosarat az ölébe fogja. Előfordul már nagyon. Nem is csoda. Hiszen 84 esztendő. Vár, hogy könyvet kapjon. Mert nagyon szereti a könyveket. Szemüveget nem használ. Azt mondja: „Nem szeretem a szememet az ablakokat.” Tíz éve a községi könyvtár

olvasója. Hosszú idő ez egy öregember életében. De nagy öröm a fiatal könyvtáros számára, hogy még él, hogy még olvas a könyvtár legidősebb olvasója. Lehet, hogy holnap már nem koppan a bot, az öreg kéz nem koteáz a kosárkában, de most még itt van, szomjazik a betű után. Talán egyetlen s utolsó öröme, vigasza a könyv. Ezért is vigyáz annyira rá, s ezért jön annyiszor a könyvtárba.

Pedig lépcsőn kell felbotorkálni. Nagyon nehéz ez. Ezért is ül le, amikor felér, s vár türelmesen, hogy könyveket kapjon. Majd lassan, botjával kocogtatva távozik. Még az ajtóból visszanéz. Fejével biccent, úgy köszön. A könyvtáros meghatódná nézi, s míg visszatesszi a polcra a könyveket, arca gondol, vajon találok-e vele legközelebb. Új olvasók jönnek. De a fiatal könyvtáros még mindig a legidősebbre gondol, aki tíz éve viszi a könyveket.

Zsadányi Lajos

## Az újságírás klasszikusai

### Krúdy Gyula (1878–1933)

Krúdy Gyula a huszadik századi magyar irodalom egyik kiemelkedő, egyéni stílusú alakja, a lírai romantizmus sajátos képviselője, a magyar újságírás egyik legnagyobb mestere volt. Irodalmi munkásságának teljes egésze a sajtóhoz kapcsolódott: regényei és novellái kivétel nélkül az újságokban és a folyóiratokban jelentek meg először; egész pályafutása alatt publicisztikai tevékenységet folytatott, közel 2000 cikke, karcolata ismeretes. Már 16 éves korában a Debreceni Ellenőr munkatársa, sőt egy év múlva rövid ideig szerkesztette is a lapot. Azután a nagyváradi Szabadságnál dolgozott, majd Budapestre költözött. Szinte valamennyi fővárosi napilap, hetilap és folyóirat közölte írásait — pártállásra való tekintet nélkül: Egyetértés, Budapesti Hírlap, Pesti Napló, Az Újság, Friss Újság, Világ, Tolnai Világlapja, Színházi Élet, Magyarország stb. Publicisztikai munkásságának csúcspontját 1918–1919-ben érte el: rengeteget írt ekkor, és ezek az írásai a legszínvonalasabbak.

Krúdy hírlapírói tevékenysége rendkívül sokoldalú — cikkei közül leginkább a napi események margójára írt lírai hangulatú glosszák, az éveken át megjelenő év-szakejelentő tárcák, a színházi kritikák és a kora társadalmi viszonyaival, valamint irodalmával foglalkozó írások bizonyultak maradandó értékűeknek. Romantikus nosztalgiai fordult a múlt felé — a jelenről írva is a múltat idézte. Az élet kintünő megfigyelője volt: meglátta a dzsentri felelősségét, az emberi hibákat és erőerényeket. Különös kedvvel szedegette elő a polgári társadalom perifériáján élő embertípusokat: kisiparosok, pincérek, utcalányok stb. szerepelnek alakjai között.

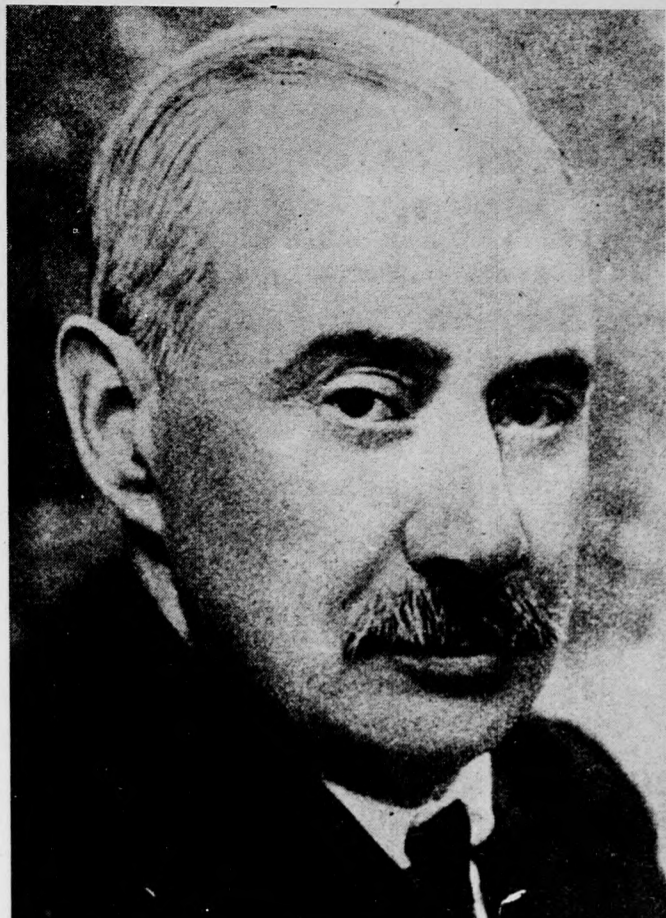
## Az ősz különös hangjai

(MAGYARORSZÁG, 1924. Szeptember 28.)

Nem tudom, hogy jár-e még estenden a pinceből jövet az avasi temetőn keresztül az a bizonyos miskolci csizmadia, akivel így ősz felé az történt, hogy lezuhant gally akadt a szárgalléros köpenyegének a szélébe, amely száraz faágnak a csörgését, a zörgését a pincelátogató esti ember a temetőbeli kísértetek hangjainak vélelmezte, mire úgy megjegyezte, hogy lélekszakadva futamodott hazáig, a száraz gally pedig mindenütt a nyomában a köpenyegébe kapaszkodva, amíg a jó csizmadia összerogyott... Mért nem dobtá le nyakából a csizmadia a köpenyegét? — kérdezték a mai mesehallgató gyermek; ámde nekünk, régi felnőtteknek sohasem jutott eszünkbe ez a bölcs megoldás, mert azt hittük, hogy köpenyegünkben éppen úgy nem bujhatunk ki, mint ahogy nem bujhatunk ki a bőrünk-ből — más szóval összerogyásunkig, halálunkig ragaszkodnunk kell mindenképpen, amivel a világra jöttünk, a kabáthoz és a síveghez éppen úgy, mint a szívünkhöz és lelkünkhöz.

Ezért ne csodáld, nyájas olvasó, hogy így ősz felé eszembe jut a száraz falomb, amely kísérteties hangjaival ott csörgő, ott zörögő mindnyájunknak a sarkában. Hiszen ez időben kezdik el mesemondásaikat

mások is, akik például tavasszal még gyermekek voltak, de most már annyi életpaszlatuk van, hogy regélni tudnak... Így hangja támad az éretti mákféjnek; vén betyár módjára, megtérőn sóhajtozik a kincstől megfosztott kukoricás; dirmegető dió, amikor azokat a hosszú dióverőket meglátja az emberek kezében; a hullógáló vadgesztenye célba veszi a fennhéjázó orrokat is... De túlvilági hangja kezd lenni a néhanapján bédudogató szélnek, mintha valami lelket látott volna ólálkodni a kemény körül; az országutak távolában pergő kocsikerekek hangjai megannyi buszcsukódó szavakkal szállnak felénk egy végleg eltávozó kedves vendég ajkáról, valami elkezd csörögni az esőcsatornában, egyelőre csak száraz falevelek, amelyek a szél elől ott elbújtak, de mi már ijedtünkben azt képzeljük, hogy megérkezett a vegeráthatatlan őszi eső... Ámde esténként már a házak is kezdenek beszélgetni egymás között valamely titokzatos dolgokról, mint ahogy a öregasszonyok tárgyalták meg egymás között a különböző betegségeiket és orvosságaikat; a házak pedig ugyanakkor fogyatékoságaikról, hiányosságaiokról, üresen maradt pin-



Sajátos írói alkata, emlékező hajlama, impresszionista készsége eredeti hangulatú cikkeivel gazdagította a magyar hírlapirodalmat. Hírlapi cikkeit is átíratja a szép-irodalmi alkotásait jellemző, ún. Krúdy-stílus: a gondolatritmus, a zenei ihletés, az érzelmi hatás, a finom megfigyelések, az emberség, az életöröm és a derű. Publicisztikai írásaiból az utóbbi években több kötet is megjelent: Pest-budai séták (1958), Pesti Levelek (1963), Álmoskönyv (1966), Régi pesti históriák (1967).

cékről, kamrákról, gondterhes léptek alatt nyöszörgő padlókról, kísértéjtárta padlásairól beszélgetnek...

De mindezen hangok között legsajátosabb hangja van a hervadtan lehullott falomban, amely lábunkba kapaszkodik, mintha megállítani akarna céltalan járás-kelecsünkben. Tud ez a falomb eltevédt gyermek módjára panaszosan sírni, hogy a rideg szív megáll, de ugyanez az árva gally varázsveszű módjára elűnteti a mosolyt azoknak az arcáról, akik mindig csak nevetni szoktak. Tud lenni karmesteri pálcá a trombitászenekar élén, amikor legkedvesebb halottainkat kísérjük a temetőbe; de öregségünk mankója is, amelyre támaszkodva majd sirunk felé tántorgunk. Tud kalapács módjára viselkedni a helyen, ahová legbúsabb emlékeinket befalaztuk, hogy felébressze a régen holt-nak hitt fájdalomokat, palackba zárt szenvedés szellemeket, elfelejtett, keserves nótafiakat... Ugyanez az ősi falomb gyönyölködik is velünk sokféle kitűzött céljaink jeleit, amelyekért egykor nem lett volna elég drága az életünk sem; de vén bölcs módjára sarkunkból ránk mordul, amikor megint csak tovább akar-nánk futamodni olyan állomások jele, ahol éppen olyan savanyú a lő-re, fekete a kenyér, mint azokon a stációkon, amelyeket már eddig bejártunk... Ősi falomb, menj a sarkomból, mert nem akarom még másvilági hangjaidat megérteni.

## Ferde mártírológia egy korszerű lexikonban

Adatra volt szükségem, s természetesen, hogy elsősorban lexikonhoz fordultam, bízva abban, amit tanítottam is a könyvtárosoknak: a lexikon pontosság és megbízhatóság szempontjából elsőrendű forrás. Ahogy a Magyar Életrajzi Lexikon lapoztam, véletlenül szemembe ötlött egy ismerős név, Kardoss Géza egykori debreceni színigazgatóé. Ebben még nincs semmi különös, de abban már igen, hogy halálozási éveként 1944. szerepel, az pedig egyenesen meghökkentő, hogy a lexikon szerint a fasizmus áldozata lett.

Ki is volt hát valójában ez az állítólagos mártír?

„Uzapanyiti!” Kardoss Géza, a tiszacsegei patikus fia a század első évtizedében gyakornokként tűnt fel a debreceni Kigyó gyógyszerárban. Ebből a korszakából két emlék maradt fenn. Az egyik, hogy ő szaladt át kötszerekkel az Alföldi Takarékpénztár régi épületébe — ma az OTP palotája áll a helyén — a darabont kormány főispánja, Kovács Gusztáv segítségére, akit a felzúduló debreceni nép a nagyállomástól odáig talpigáslovaktól vont, nyitott halottas kocsin vert végig. A másik pedig, hogy a principálisa, Mihalo-

vits Jenő baráti levelet írt az apjának: adja színésznek a fiát, mert munka helyett a raktárban zsákba burkolózza klasszikus tragédiákból szavalt.

Klasszikus hős nem lett belőle, a színésziskola után a debreceni színpadon táncos síhederként kezdte, majd a buda—temesvári társulathoz került. Itt az iránýtörte rá a figyelmet, hogy megütötte az osztály-sorsjáték főnyereményét. Szerződött a Vígszínház, de annak a nagy gárdája mögött csak a második vonalban tudott elhelyezkedni: viszont ebben az időben tett szert élete igazi főnyereményére: dűsgazdag debreceni civicsaládból nősült, elvette Gyarmathy Icát. Így került rokonságba a debreceni városahát akkoriban uralma alatt tartó Vásáry—Jóna dinasztiaival, és ezen a révven jutott 1920-ban a Csokonai Színház igazgatói székébe, a fehérterror tetőfokán váltva fel a fajtálag meg nem felelő Heltai Jenőt. (Nem tévesztendő össze az íróval, ahogy ez mostanában nemegyszer megtörtént.)

A debreceni színészet küzdelmes történetében kivételes módon egyfolytában másfél évtizedig, 1936-ig igazgatta aztán a gazdag hagyomá-

nyokkal ékes színházat. Mi volt ennek a magyarázata? Semmi esetre sem az, mintha Kardoss Géza valami nagyszabású művészyenység lett volna. Színésznek a Heves Sándor által meghatározott komédiás és virtuóz típusok keveréke volt, nem közönséges utánzási és mimikai képességgel és személyi kvalitásainak ügyes érvényesítésével. Jellemző rá, hogy főképpen Molnár Ferenc-szerepekben a Vígszínház Debrecenből fölkerült kiváló művészt, Tanay Frigyeszt olyan aprólékos hűséggel másolta, hogy még a karakterisztikus ferde fejtartását is átvette. Az általános színházi kultúrája sem haladta meg az átlag-színészt — és mégis annyi ideig az élen tudott maradni.

Azért, mert ott tartotta az uralkodó rendszert, elsősorban a család összefonódás szoros kötelékében érdeklődősséget képező civisréteg törvényhatósági csoportja. Ezt tudva, a bérleti időszakok lejártával számba jöhető igazgató be sem adta a pályázatát a Csokonai Színházra, a városi közgyűlés pedig sorozatban szavazta meg Kardoss Gézákat a szubvencióemelkedéseket és rendkívüli segélyeket.

És itt kell megfogolni azt a célzatosan terjesztett híresztelést, hogy „sokba került Gyarmathy István a színház”. A színház a Kardoss Géza apósának semmibe sem került, a veje annál többé. Dzsentriszkedő passziói voltak: vadászat, kártya és lóverseny, s ezek bizony nem olcsó mulatságok, még jól menő színház sem lehetett rájuk elég fedezet. A különben óvatosan fogalmazó városi számvetőség is kénytelen volt egy jelentésében tárgyilagosan megállapítani: Az igazgató magánháztartása és színházi üzletvitele annyira egybefonódik, hogy a kettőt szétválasztani képtelenség. Működésének művészi egyenleget néhány szóban úgy lehetne megvonni, hogy nagyon egyenetlen színvonalú volt, jó teljesítmények sejtéseivel váltakoztak, aszerint, hogy Kardoss Géza hallgatott-e a tanácsadóira, vagy ment a maga makacs, söt dolyfős feje után. Végül is az buktatta meg, ami föl-emelte: magával rántotta a lehanatolt Vásáry-rezsim, s felváltotta egy igazi művész és valódi mártír: Horváth Árpád.

Debrecenből elkerülve Kardoss Géza néhány évig még vidéki színházigazgató volt, majd budapesti színész. Ahogy a fasizmus tért nyert, úgy tolódott ő is mindinkább jobbra, osztályhelyezete, összekötte-

tészei, de saját hajlama szerint is. 1944-ben családostul Németországba ment. Edit lányát elvette egy amerikai tiszt, így kerültek ki az Egyesült Államokba, ahol a vönek autóműszaki üzeme van az Indiana állambeli South Bendben. Ott halt meg, nem — mint a lexikon következtetni engedti — 1944-ben koncentrációs táborban vagy az ellenállási mozgalomban, hanem az 50-es években agy-érelmeszesedésben. Felesége és leánya néhány szállal még igyekeznek kapcsolódni az óhazához: az unokákat az amerikai magyar reformátusok Ligonierben levő otthonában taníttatták magyar szóra. (Az otthon igazgatója egyébként debreceni, az Egyesült Államokba még teológus korában kikerült, püspökséget viselt Daróczy Sándor.)

Ime egy ember pályafutása, aki másfél évtizeden keresztül közszereplő volt Debrecenben, s aki legfeljebb úgy lett a fasizmus áldozata, hogy a fasizmus megbukott és vele együtt ő is. Enyhén szólva vakmerő felületesség kellett hozzá, hogy mártírként szerepeltesse egy korszerű lexikonban, s így örökítse át a következő nemzedékekre, melyeknek már nem lesz módjukban kortársi kritikával megszünti a hamis adatokat.

Béber László

**ÁLLAMI VÁLLALATOK!**  
**MEZŐGAZDASÁGI NAGYÜZEMEK**  
**ÉS TERMELŐSZÖVETKEZETEK!**  
**FELVÁSÁRLÁSI VÉTELÁRON FELÜL TONNÁNKÉNT**  
**80 forint költségtérítést fizet a**  
**KOHÁZATI ALAPANYAGELLÁTÓ VÁLLALAT, ha a**  
**VASHULLADÉKOT SAJÁT FUVARESZKÖZZEL**  
telephelyére, üzemibe beszállítják.

Vashulladékátvevő-helyek:

Budapest  
Budapest  
Budapest  
Miskolc  
Debrecen  
Nyíregyháza  
Esztergom  
Tatabánya  
Győr  
Szombathely  
Pécs  
Nagykanizsa  
Hatvan  
Salgótarján  
Szeged  
Békéscsaba  
Szolnok  
Veszprém  
Székesfehérvár

X., Keresztúri u. 202.  
X., Jászberényi út 18-22.  
XVIII., MÁV Kavicsbánya Repülőtér  
Hatvan u. 62.  
Eljéti dűlő  
Somogyi Béla út 10.  
Szenosztályozónál  
Mártírok útja 4.  
MÁV teherpályaudvar  
Légszuszgár utca 30.  
MÁV teherpályaudvar  
MÁV teherpályaudvar  
MÁV külső pályaudvar  
Kossuth Lajos út 119.  
Csorvási út  
Mártírok u. 10.  
Dolya u. 2.  
Honok sor

## APRÓHIRDETÉSEK

### HÁZ

Fél villarész, egy-egy másfél szoba-összkomfortot beszámítva eladó. Érdeklődni Batthyány u. 6. cipészület.

### Beköltözhető

Kertes házrészek eladók. Érdeklődni délután. Ürgetje u. 1.

### Háromszobás

Kertes ház, zongora eladó. Érdeklődni délután. Mikszáth u. 79. Csere-lakást beszámítok.

### Kétszobás

Konyhás ház eladó, mellékhelyiséggel, gázfűtéses. Tegez u. 113.

### Azonnal beköltözhető

Kertes családi ház eladó. Gyepű sor 52.

### Beköltözhető

Kertes ház, 18. számú ház, GOCB-bérléses. Érdeklődni mindennap délig.

### Budapesthez közel

Levelezhető telephely. Szobák, konyha, fürdőszoba, WC, gáz, víz, gáz, víz. Érdeklődni délután. Kovácsné u. 15.

### LAKÁS

Libakerti, II. emeleti szobák, erkély, nagy konyha, egyszerű lakást cserélek Bethlen utca környékén. Érdeklődni a 11-845-ös telefonon.

### Nagyterület

Földszintes, kétszobás-összkomfortos, belvárosi főbirteli lakást cserélek (víz, gáz bent) és különbejáratú kétszobás-összkomfortos vagy egy nagyobb szoba és két fél szobás központi- vagy gázfűtéses lakásra.

### Ugyanitt világos, modern, új hátszobabudator

Ugyanitt világos, modern, új hátszobabudator olcsón eladó. Ajánlatokat „Augusztus 15” jellegére a kiadóba kérek.

### Elsőemlék

Elsőemlék budapesti rózsadombi villában levő egy szobás, félkomfortos szuterén lakásom debreceni egy-egy kétszobás-összkomfortos. Érdeklődni Debrecen, Faragó utca 19.

### Szabad rendelkezésű

Üres szobát vennék „Készpénzzel” jellegére ajánlatot a kiadóba kérek.

### Elsőemlék

Elsőemlék szoba, konyhás lakásunkat spájzosa, Társi Istvánné, Csap u. 12.

### Városközpontban

Levél táncos kétszobás-összkomfortos lakásom elsőemlék kertéhez, leveleket „150” jellegére a kiadóba kérek.

### Másfél, vagy egy-

szobás-összkomfortos szövetkezetes társasházat vagy örökösödési házat, táv- vagy gázfűtéses. „Azonnali 1969” jellegére a kiadóba kérek.

### Elsőemlék

Elsőemlék kétszobás, konyhás, spájz, víz, gáz bent, lakásomat hasonló összkomfortosra, bérlési is lehet. Török Bálint u. 19. szám.

### Elsőemlék

Elsőemlék csendes udvarban levő, kisméretű szoba, komfortos főbirteli lakásom. Pacsirta u. 38., első emelet.

### Elsőemlék

Elsőemlék másfél szoba-összkomfortos szövetkezeti lakásunkat egy garzóna és egy szoba-konyhára, „Sürgős 250” jellegére a kiadóba.

### Elsőemlék

Elsőemlék egy szobás-összkomfortos, belvárosi lakásomat kétszobás-összkomfortosra, költségterítéssel. Ajánlatot „1 hónap” jellegére a kiadóba kérek.

### INGATLAN

Hajdúbögsön egy hald szőlő borhással, megosztva is, elfogadható áron eladó. Mester u. 17.

### ALBÉRLET

Külön bejárattal bütorozott szoba két személynek kiadó, házaspárnak is, és kétszobás vagy egyszerű kétszobás ház eladó. Pósa u. 27. Nagy Sándor telep, 2-3-as buszjárattal.

### Egy albérleti

Üres szoba 1-2 személy részére kiadó. Csapóker, Arasz u. 7. B.

### Albérleti szoba

Albérleti szoba kiadó, főzőfülké használattal. Móra Ferenc u. 40. Nagy István.

### Egy nőt albérlinek

Egy nőt albérlinek felvezetek. Pacsirta u. 43. szám.

### Albérleti szoba

Albérleti szoba ipari tanuló fiúknak kiadó. Dimitrov u. 42.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személynek kiadó. Vasvári Pál u. 26.

### Egy férfi albérli

Egy férfi albérli felvezetek. Vörös Hadsereg útja 19., fszt.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba kiadó. Mikszáth K. u. 28. szám.

### Külön bejárattal

Külön bejárattal utcai bütorozott szoba, konyha, előszoba, fiatal házaspárnak kiadó. Felegyházi Tamás utca 5.

### Bütorozott szoba

Bütorozott szoba két rendez személy

# Berettyóújfaluban is a román ifi ökölvívók győztek

A Magyarországon szereplő román ifjúsági ökölvívó válogatott vasárnap másodszor találkozott a magyar fiatalokkal. Az első mérkőzést pénteken este Debrecenben benyújtották le, s akkor a román ifik 12:10 arányban bizonyultak jobbnak.

A visszavágót vasárnap délelőtt a BUSE labdarúgópályáján felállított szorítóban 1000 néző előtt benyújtották le. Mint az első találkozón, most is a román ifik győztek 12:10 arányban. A vasárnapi mérkőzésen jelen volt Papp László, a válogatott keret edzője és Karácsony István, a magyar ökölvívó-szövetség elnöke.

Eredmények (elől a román versenyzők):

Papír súly: Condurat pontozásos versenget szervező Czikkótló, Légsúly: Neagu pontozásos versenget szervező Fers-tekótló, Harmatsúly: Adam pontozással győz Hetel ellen, Pehelysúly: Clochina pontozással győzött Kovács ellen, Köny-nyűsúly: Xodrucz pontozással győzött Kerekgyártó ellen, Kisváltósúly: Mihalea az első menetben döntő fölényrel győzött Nemes (Berettyóújfalui) ellen, Váltósúly: Florian pontozással győzött Pirokska ellen, Nagyváltósúly: Stefan pontozásos versenget szervező Rap-csakótló, Középsúly: Paraschki pontozással veszített Szekeres ellen, Fénehé-nyűsúly: Corianu pontozással veszített Jakab ellen, Nehézsúly: Zelinea ellen Ré-dert a második menetben leléptették.

A mérkőzés után nyilatkozott Karácsony István, edzője a berettyóújfalui sportközség, sportvezetőség mintaszerező munkáját, a lebonyolítás sportserű légkörét. Amint mondotta: „Bebizonyosodott, hogy bátran lehet vidéki kisebb sportkörökre is rábízni jelentősebb nemzetközi rendezvényeket.”

Dicséret mondatokat mondott Papp László is, s egyben arra szólította fel a berettyóújfalui járás fiataljait, dolgozzanak sportoljanak minél többen, hiszen a rendszeres testedzés, egészséges életmód nélkül a ma emberének ideális életét nem lehet elképzelni. Külön kívánt sikereket a járás sportolójának.

A román ifjúsági ökölvívó válogatott vasárnap délután utazott haza.

# HÍREK

## NEM NAGY ÜGY, DE...

### képeslaphiány

„En idejöttem a szép Debrecenbe, hogy fogok látni a szép Nagyerdőt, a fürdőt és fogom hazá, Németországba küldeni a szép nagyerdőt, a strandfürdőt, képeslapon. De nagyon szomorúság, hogy sehol az egész városban nem kapni, én nagyon szegyelem magam, hogy nem tudtam küldeni...”

Az idézet egy levelezőlapról való, amelyet egy német turista, Ludwig Werner írt a szerkesztőségnek, rossz magyarsággal, de igazi tőredéssel, jóindulattal.

A levelezőlap írójának valóban igaz van, s teljesen jogosan panaszozik, hogy nem lehet Debrecenben olyan képeslapokat vásárolni, amelyeken a Nagyerdő vagy a nagyerdői strand lenne. Pedig a városba látogatók valamennyien nagy elragadtatással beszélnek a Nagyerdő szépségeiről, a rika szép strandról, s mi magunk is elmondjuk nap mint nap, hogy a város egyik legszebb része a Nagyerdő és a nagyerdői strand. Ha így van akkor igazán furcsa, hogy pontosan e helyekről nem készül képeslap — csak a strand bejárattól van —, hiszen mindenki szívesen dicsekszik az otthon maradóknak, hogy milyen szép helyeken járt, turista-, kirándulóján hol töltötte idejét. Miért nem ismerhetjük meg, miért nem láthatjuk Németországban és a világban, hogy milyen szép is a debreceni Nagyerdő s a debreceni strand? Az utóbbi időben már vannak igazán reprezentatív képeslapok Debrecenről, de azt is figyelemmel kellene kísérni, hogy a város valamennyi nevezettségéről, szépségéről legyen.

J. J.

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS** kedd estig: Időnként megnövekedő felhőzet, helyenként zivatarral. Mérsékelt, változó lényű szél, zivatar idején átmenetileg esélőerősítés. A fülledt meleg idő tovább tart. Várható legmagasabb napi hőmérséklet 30-35 fok között.

A TITÁSZ VÁLLALAT értesíti Hajdúszámson lakosságát, hogy a Kossuth Tsz részére megépített nagyfeszültségű hálózatot és transzformátorállomást július 30-án feszültség alá helyezi. Továbbá értesíti Hajdúböszörmény lakosságát, hogy a Balmazújvárosi utcán a Bocskai Tsz sertéslejtőn megépített nagyfeszültségű hálózatot és transzformátorállomást augusztus 1-én feszültség alá helyezi. Ettől az időponttól a berendezések érintése tilos és életveszélyes.

### Két halálos közlekedési baleset volt a hét végén

Ismét két emberéletet követelt az emberi figyelmetlenség, gondatlanság: július 26-án, szombaton Nagyrábén és Debrecenben történt halálos végű közúti közlekedési baleset.

Jakab István 21 éves Bihartorda, Kun Béla utca 18. szám alatti lakos szombaton délután fél 6 óra tájban Danuvia motorkerékpáron hajtott Nagyrábén a Kossuth utcáról a Vörös Hadsereg útjára. Az enyhé ivú kanyarban a fiatal motoros hátratekintett, közben kiszorított az úttest jobb oldalán az útpadrára, és ott egy távforrószőlőnek ütközött. Jakab István a helyszínen meghalt. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

Ugyancsak július 26-án, szombaton reggel 6 órakor Fülöp Elek Nyírator, Róza Ferenc utcai lakos a debreceni Halap utcából kb. 20-30 kilométeres sebességgel hajtott ki az „Elsőségs-adás kötelező” jelzőtáblával védett Viskó Mihály utcába személygépkocsijával. A motorkerékpáron éppen odaérkező Székely János Debrecen, Belle-gelő 181. szám alatti lakos nem tudta az összütközést elkerülni. A baleset során szerzett súlyos sérüléseibe vasárnap behalt a motorkerékpár utasa: Sütő István Debrecen, Létai út 41. A szám alatti lakos. A motoros könnyebben megsérült. A rendőrség vizsgálat tart.

# Befejeződött az ifjúsági kézilabdakupa



Befejeződtek az országos ifjúsági kézilabdakupa küzdelmei Debrecenben. A fúcsapatok között a B. Honvéd (a képen éppen a DVSC ellen játszik) lett az első, míg a lányok között a



Kőbányai Kinizsi (a képen) szerezte meg a kupagyőztes címet.

# A D. Dózsa nyerte a kézilabda Hajdú Kupát



A kupagyőztes kézilabdacsapat, a D. Dózsa

Több napig tartó színvonalas nemzetközi kézilabda küzdelem döntötte el a D. Dózsa által első ízben kiírt Hajdú Kupa sorsát. A vándorkupát a D. Dózsa nyerte, s ennek két évig védője — az újabb kupaküzdelmekig. A második helyre Apatin csapata került, harmadik Marosvásárhely válogatottja, míg a negyedik a Drezdai Lokomotiv, amelyik ezúttal egyetlen pontot sem tudott szerezni. Az első három helyezést érmekek s mind a négy csapat értékes tiszteletdíjakat kapott. Külön díjakat is osztottak. A torna legjobb játékosa címet Hamza II. József (D. Dózsa) kapta, a torna legjobb kapusa Pócsi Attila (D. Dózsa) lett. A legtöbb gólt Medity Dusan (Apatin) dobta, harmincat összesen. Mindhárom értékes tárgyjutalmakat kaptak.

A vasárnapi mérkőzések során először Apatin játszott a Drezdai Lokomotiv csapattal és 23:18 arányban győzött a jutalomdíjjal együtt. Medity Dusan tíz gólt lőtt ezen a mérkőzésen.

Ezután a D. Dózsa nyert 24:18-ra Marosvásárhely ellen. Lukács egyedül nyolc gólt dobott. Nagy hőseben játszottak a déli mérkőzéseket, s így a nézők száma sem haladta meg a tízezeret.

A sorsdöntő mérkőzésekre este került sor mintegy másfél ezer néző előtt. Az első mérkőzést Marosvásárhely játszotta a Drezdai Lokomotiv ellen, és a Vassrhelyi kézisek 24:15 arányban győztek. A fiatal tehetségekből álló román

# Sári Elek két bronzérmet szerzett Szófiában

Két debreceni ifjúsági versenyző vett részt az olimpiai reményeségek tornája elnevezésű küzdelmeken Szófiában a magyar csapat tagjaként. Sári Elek középtávú és Dávid Lajos diszkoszvető, mindketten a DVSC nevelői. Sári Elek, mint már a Napló beszámolt róla, pénteken a harmadik helyen végzett 1500 méteres síkfutásban. Szombaton rajthoz állt a 2000 méteres akadályfutásban is. Kötőnő lendülettel futott, s végig vezetett. Az utolsó akadályánál balzerkesztésen megbotlott, s így a harmadik helyet kellett beérnie a győzelem helyett. Így is új országos ifjúsági csúcst állított fel 5:43.6-tal. A régít is ő tartotta 5:53.4-gyel. Dávid a diszkoszvetésben messze elmaradt legutóbbi formájától, és a 10. helyen végzett.

# Veress Éva kettős győzelme Budapesten

Szombaton és vasárnap Budapesten rendezték meg a II. osztályú országos atlétikai bajnokságot. Több debreceni atléta is részt vett rajta, nem rossz eredménnyel. A legszebb eredményt Veress Éva (DEAC) érte el diszkoszvetésben (első lett 41.30-al) és súlylökésben (első 12.85-tel).

# Hajdúszoboszló győzött a Nyári Kupában

Vasárnap játszották le Hajdúszoboszlón a Nyári Kupa északkeleti csoportjának fordulóját. A Hajdúszoboszlói Bocskai s. D. Bocskait fogadta és a szoboszlói csapat 3:1 arányú megérdemelt győzelmet aratott. A csoport másik mérkőzése: Papp J. SE—Borsodi Bányász 2:1. Az első helyen a Borsodi B. áll 5 ponttal, a második Hajdúszoboszló szintén 5 ponttal. A harmadik a D. Bocskai SE 3, a negyedik a Papp J. SE szintén 3 ponttal.

# Szövetkezeti sporttalálkozó

Kisipari szövetkezeti sporttalálkozóra került sor vasárnap Debrecenben. Eredmények a következők: Kispályás labdarúgásban Heves—Hajdú 5:4, női kézilabdában Hajdú—Heves 30:3, sakkbán Hajdú—Heves 4:0.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejtethetlen jó férjem, édesapám, apógnak, nagypapám, vóm, testvérünk, sógorunk és jó rokonunk

**GARAI IMRE**  
a halápi Új Élet Tsz nyugdíjasa

67 éves korában, hosszú súlyos szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunkat f. hó 30-án, szerdán délelőtt 10 órakor fogjuk a Köztemető I. o. ravatalozójából a ref. egyház szertartása szerint, örök nyugalomra helyezni.

A gyászoló család  
Lakás: Halap 97.

---

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

**MOLNÁR LUKÁCS**  
kovacs-mester

életének 76. évében, 24-én elhunyt. Temetése f. hó 30-án, szerdán délután fél 3 órakor lesz a Köztemető II. A. ravatalozójából.

A gyászoló család  
Lakás: Sólom u. 8.

# Újra győzött a DVSC vízilabdacsapata



Vasárnap újabb fordulót tartottak az OB/B vízilabda tornában. A DVSC csapata ezúttal Cegléd csapatát fogadta, és 2:1 arányú győzelmet aratott. A gólokat dr. Krasznai E. és Krasznai R. dobta a DVSC játékosai közül. A képen Krasznai doktor gólya. A labda jól láthatóan suhan el a kiűző kapus feje mellett.

# Bea-tancok tantolyama kezdődik

Bea-tancok tantolyama kezdődik diákok részére augusztus 4-én délután 5 órakor a Postás Művelődési Házban (Bethlen u. 3.). Tantolyamvezető Dr. Konczné. (X)

# LOTTÓ gyorslista

Az 1969. július 28-án megtartott lottó jutalomorsósláról, melyen a 30. heti lottószelvények vettek részt.

1 878 183 lak. tex. 1 885 370 hűtőgép.  
2 084 758 utalv. 2 093 458 ki mit vál.  
2 094 260 utalv. 2 096 735 háztart. g.  
2 109 585 méterárú. 2 112 269 rádió.  
2 607 284 hűtőgép. 2 610 921 éléskamra ut.  
2 616 814 irógép. 2 633 634 lak. tex.  
2 633 860 utalv. 2 638 167 hűtőgép. 2 639 956 varrógép. 2 655 569 utalv. 2 660 764 méterárú. 2 671 610 utalv. 2 679 773 éléskamra ut.  
2 681 003 éléskamra ut. 2 691 778 méterárú. 2 705 804 éléskamra ut. 2 714 112 ruházati cikk. 2 727 251 éléskamra ut. 2 737 307 OFOTÉRT ut. 2 741 911 irógép. 2 744 100 tv. 2 748 139 éléskamra ut. 2 757 291 lak. tex. 2 671 032 mosógép és centrifuga. 2 780 345 ruházati cikk. 2 801 209 varrógép. 2 808 163 éléskamra ut. 2 821 131 kűif. utazás. 2 842 711 éléskamra ut. 2 844 210 tv. 2 844 410 BAV-ut. 2 849 856 tv. 2 850 768 ruházati cikk. 2 851 542 tv. 2 853 403 lak. tex. 2 855 321 éléskamra ut. 2 860 882 OFOTÉRT ut. 2 865 670 háztart. g. 2 872 934 éléskamra ut. 2 884 542 tv. 2 891 121 utalv. 2 907 409 méterárú. 2 919 635 éléskamra ut. 2 924 854 BAV-ut. 2 925 904 tv. 2 927 145 hűtőgép. 2 928 740 mosógép és centrifuga. 2 950 585 háztartási cikk. 2 969 258 utalv. 2 969 815 utalv. 2 974 410 utalv. 2 979 547 éléskamra ut. 2 987 034 háztart. g. 2 997 327 ki mit vál. 3 000 212 éléskamra ut. 3 002 546 éléskamra ut. 3 013 454 hűtőgép. 3 041 705 méterárú. 3 048 650 éléskamra ut. 3 051 528 éléskamra ut. 3 053 904 éléskamra ut. 3 068 528 BAV-ut. 3 080 062 méterárú. 3 083 192 BAV-ut. 3 083 764 tv. 3 083 984 utalv. 3 084 520 éléskamra ut. 3 085 482 ruházati cikk. 3 094 826 lak. tex. 3 113 279 éléskamra ut. 6 246 303 ruházati cikk. 6 252 447 éléskamra ut. 6 287 351 lak. tex. 6 300 675 tv. 6 300 680 tv. 6 428 302 utalv. 6 456 404 hűtőgép. 6 461 710 méterárú. 6 489 149 OFOTÉRT ut. 6 090 352 éléskamra ut. 6 096 357 rádió. 6 100 303 lak. tex. 6 101 481 éléskamra ut. 6 102 045 éléskamra ut. 9 115 999 motorkerékpár.

A nyertes szelvényeket 1969. augusztus 20-ig kell eljuttatni a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság lebonyolítási osztályához (Budapest, V. Műnch Ferenc u. 15.).

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készül, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk. (MTI)

# TOTO

13 találatos szelvény 16 darab akadt, a nyereményösszeg 21 368 forint, ebből 3 darab 13 plusz egyes volt, ezek nyereményösszeg 63 577 forint, a 12 találatos szelvényekre 674 forintot fizetnek ki. 11 találatos 3347 pályázó ért el, a nyereményösszegük egyenként 68 forint, a 10 találatos szelvények száma 19 971 darab, nyereményösszegük 20 forint.

Az 1000 forinton aluli nyeremények kifizetése augusztus 2-től, az 1000 forintot felüliké augusztus 7-től kezdődnek. (MTI)

# SAKK

Tizenkettedik forduló eredményei: Pacsai—Dr. Korpás döntetlen, Típari—Török 1:0, Nagy—Filep döntetlen, Meleghegyi—Kluger 1:0, Kovács—Aranyász 1:0, Benczik—Koszorús 0:1, Sőreghy—Sápi függő. Tizenharmadik forduló eredményei: Koszorús—Pacsai döntetlen, Sápi—Benczik 1:0, Aranyász—Sőreghy 0:1, Kluger—Kovács 1:0, Filep—Meleghegyi 1:0, Dr. Korpás—Típari 0:1, Török—Nagy játszma függőben maradt. Az életpont állása: I. Nagy 8,5 p. 1 függő, II. V. Kovács, Kluger, Pacsai 8—8 p. V—VI. Filep és Meleghegyi 7,5—7,5 p. Sápi 7. p. 1 függő. A függő játszmákat 9 órakor fejezik be a KISZÖV Széchenyi u. székházában.

# RIPORTALANY: 34 FOK ÁRNYÉKBAN

Tűz — mondhatják a címre. Igazán tűz — mondja a kánikulában a városiakok.  
Tudom: ha árnyékban 34 fokot mérünk, akkor a napon a negyvenes számmal is magasabbra szalad a higanyszál. S azt is tudom: egy-egy kombájnos fülkékben legalább ötven fokkal számolhatunk.  
Igy hát egy kicsit igazságtalan lenne, hogy e riport itt a város szívében, a nagyállomás és a szerkesztőség között íródott. De tűz — e?

Az olvadó aszfalton indultam gyalog. Látok, amit látok, és mindezt két verejtéktől sőhaj között megírom.

Képek:

Tariszofőr ül a padon. A padra odasüt a nap. Napon áll a kocsi is. Szinte izzik. De hát a telefont várni kell. Nem vagyok kertmérnök, de ha ennek az utcasaroknak a fűrészt-faragását valóban befejeztük, akkor ide igazán elkelne egy fa vagy legalább egy féleresz, ami árnyékot ad.

— Birja ezt a hőséget?

— Itt jobb, mint a kocsiban. Különbön megszoktuk már, uram.

\*\*\*

Olvad az aszfalt, nyomot hagy rajta minden túsarok. Ebben a hőségben sziget a Gambirinus presszója. Legalább hat fok az eltérés az „odakint” és az „idebent” között.

— Nem lehet kibírni — mondja szomszédjának egy hosszú lábú, sárgainges gyerek. Elfekszik a széken, új-ja ideges ritmust dobolnak a szomszéd asztalon.

Kellemes, hideg, marasztaló a sör. A zene bágyaszt. S mégis: pokoli a hőség. Mondhatnám azt is: bírhatatlan.

\*\*\*

Tűz a nap. Nem sok hiányzik a délhez. A Vörös Hadsereg útján a házbonctól kiszólnak hozzám:

— Nem tudja, hány óra van?

Tudom. Atlépek a rögtönzött törmelékfalon. Dolgoznak itt vagy húszan. Ide tűz a nap, a kövek összegyűjtik a meleget. Az idegenre csak az a két ember figyel, akik mellett megállók. Kanalas János és Tóth Mihály.

— Az EM-nek csináljuk a bontást...

— A hőség...

— Fogja meg az elvtárs! Forró, éget a kő...

— Mennyit keresnek?

— A bontott anyaggal megvan a napi hetven-nyolcvan forint. Már akinek van. Itt mindenki vállal, aztán azért fel, amit vállalt...  
— Hány órát dolgoznak naponta?  
— Ki mennyit. Tíz-tizenegyet...

\*\*\*

A bisztróban sört iszik egy ismert debreceni költő. Kötete dolgát intézte Pesten.

— Hidd meg, hogy képtelen vagyok magamhoz térni.

— Dolgozol?

— Lehetetlen munkát végezni ilyenkor. Fejgörcsöm van, szédülök. Te tudsz valamit csinálni ilyenkor?

— Sajnos semmit. Szédelgek...

\*\*\*

Csak nézem őket, és valóban szédelgek. A pótkocsis vonatoló beáll. Rakománya zúzott kő. Ellene fegyver a lapát. A vonatoló ideje drága. Hajtanak. Négy, aztán öt ember. Fénylenek a deréki meztelen testek. Egy lapát követ telten nyolc-tíz kiló lehet. A közlekedési építő vállalat dolgozó.

A vonatoló elmegy. Most egyengetni kell a leszórt követ, hogy mire megérkezik a következő rakomány, annak már helye legyen.

Lélegzvételezni szünet.

A brigádvezető Dalmi István.

— Hány mázsát mozgatnak meg naponta?

— Így nem is tudom. Most valamelyik nap idő után jött tizenhátszáz nyolcvan mázsa... Ittmaradtunk. Rendbe is vágtuk...

A brigád egyik tagja a ma kapott fizetést számolja még egyszer át. Az előleg: 1240 forint... És itt is tűz a nap.

— Lehet ezt bírni?

— Jobb ez, kérem, a hideg esőnél...

\*\*\*

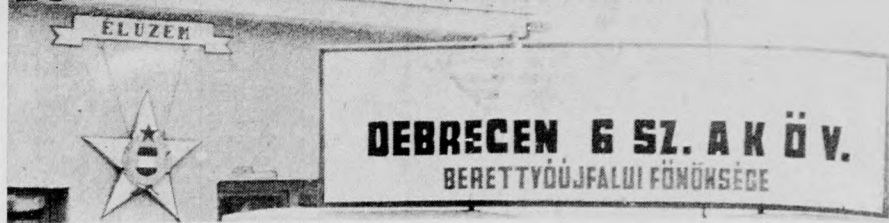
Megyek az utcán. Elhúz mellettem a villamos. Oda-bent is legalább ötven fok lehet. Belátok a Toronyház étterembe: elképezelem a szakácsot. Autók, teherautók futnak a forró betonon. Gépkocsivezetők, félmeztelen rakodók. Valahonnan kompresszor bögését hozza a szél. Aszfaltot botanák. A légalapács mögött is ember áll.

Lehet ezt bírni?

Már-már kiszaladna a számon a nem, de egy kicsit elszegelem magam: Dalmi bácsinak van igaza. Hinni kell, hogy jobb ez a hideg esőnél.

B. G.

# EGY NAP AZ AKÖVÖSÖK KÖZÖTT



## 2. NAPKÖZBEN

Az iroda berendezése egyszerű. Az íróasztal mellett Nagy József, a Debreceni 6. számú AKÖV Berettyóújfalui Főnökségének vezetője. Előtte papírok, kimutatások, megrendelések, akták. A mai nap, az elkövetkező napok tervei, feladatai, a tegnapi nap jelentései.

Gyakran cseng a telefon, gépkocsikat kérnek.

— Ilyenkor, nyáron ki sem látunk a megrendelésekből — kezdi a főnökség vezetője. — Eves kapacitásunk le van kötve, így nehéz a naponként jelentkező újabb igényeket kielégíteni. Mára például a komádi termelészövetkezet tizenöt, az esztári széd pedig négy gépkocsit kért terményszállításra. Sajnos, a korábbi megrendelések nem engedték meg, hogy igényeiket teljes egészében kielégítsük, Komádiba három, Esztárra két teherautót tudunk csak küldeni. Hogy a termelészövetkezetek mégse maradjanak szombatba segítség nélkül, vállaltuk embereink, hogy tizenötöt Komádiba, tizen pedig Esztárra mennek, s napi tizenegy órát szállítanak.

— Tudnak szombaton huszont tehergépkocsit nélkülözni?

— Szombaton szünetel a közúti építés és a fűszerszállítás, s körülbelül ennyi gépkocsi lesz szabad. Keresgél az akták között, megnezi a megrendeléseket, aztán mondja:

— Ha addig más megrendelés is befut, még azt is ki tudjuk elégíteni. Hét végén kisebb az autóbusszjáratok száma is. Ha kirándulók kérnének kocsit, kedvezményes áron adunk.

A gépkocsivezetők nagy része hét végén is dolgozik.

— Tudnak-e pihenni? — kérdezem.

— A KRESZ napi tizenöt órás vezetéssel engedélyez a gépkocsivezetőknek. Mi nem igyekszünk elérni a maximumot. Ha valaki hét végén dolgozik, a hét elején feltétlenül pihennie kell. Szabadságot kap. Arra kell legjobban vigyázni, hogy a gépjárművezetők ne legyenek kimerültek. Számtalan esetet tudnék felsorolni, amikor a balesetet a sofőr fáradtsága okozta. Ne érjünk el szupereredményeket, ne könyveljünk el többletmilliókat. Az elsődleges célunk: baleset nélkül szállítani az utasokat, a megrendelt árut.

Kimegyünk a telepre. A nap lassan delelőn jár. Az állandóan locsolt beton elnyeli a napsugarak melegét, esőillatot áraszt.

A kapun egy Ikarus fordul be. Az autóbussz a vízcsapot, s az erős vizsgárral „vágni” kezdi a karosszéria porát. A gépkocsivezető: Czibere Sándor.

— Honnan jött?

— Püspökladányból. Ez volt a délelőtti járat. Most van egy kis szabad időm.

— Nem éhes?

— Éhes vagyok én, de hát előtte leápolom a kocsit. Szeretem, ha tiszta. Jó márka ez az Ikarus, még



Nagy József, a főnökség vezetője

sohasem hagyott cserben. Megérdemli a gondoskodást, a szeretetet. A járművet szeretni kell, ha azt akarjuk, hogy ne érjen bennünket meglepetés.

— Mióta vezet?

— Várjon csak!... Mióta is? 1941-ben kaptam meg a jogosítványt. Itt nyolc éve vagyok. S lekopogom, még nem volt probléma.

Kigombolt inge rátapadt izzadt testére, arcán is csillog a veríték. Néha-néha kezét a slag elé tartja, s megtörli vizes tenyerével az arcát. Elzárja a csapot, veszi a szarvasbőrt, törli a szürkésbarna masinát.

Arrébb kis park gyönyörködteti a látogatót. Van itt méregzöld fenyő, tűzpiros róza, sárga tatóg, mindet az itt dolgozók telepítették, gondozzák, szépitik.

Most is hármzan serénykednek a sorok között, gyömlálnak, pedig csak itt-ott lehet látni egy-két kibúvó fűszálat.

— Inkább a szemünknek kell ez a munka — mondja az egyik.

— Jóllesik napközben tíz-tizenöt percet kertészkedni. Szinte fel-frissít.

Nagy József mondja:

— Minden brigádra jut néhány négyzetméter a kertből. Kis táblák jelzik, melyik terület melyik brigádé. Hát ezért is serénykednek ennyire, hogy az ő részük legyen a legszebb. Amint látja, nem lehet különbséget tenni; mind nagyon szép.

Az óra elütötte a tizenkettőt. Az emberek kiegyenesítik a derekukat, megmosakodnak, aztán mennek ebédelni. Egy fél órára ismét elcsendesül az udvar. A fuvarba indult sofőrök már biztosan elérték úticéljukat. Ők vajon hol ebédelnek? Van-e hol megmosakodniuk, megfürödniük, megpihenniük, fel-frissülniük: A telepen szóltanul falatozó emberek mintha erre gondolnának. Még néhány óra, s az első kocsik már visszaérkeznek.

(Folytatjuk)

Román Dénes



Ebéd előtt még lemosják az autóbust, hogy tisztán indulhasson a délutáni fuvarba



A virágoskertben minden brigád területét tábla jelzi. Minden négyzetméter dícséretet érdemel



XXVI. ÉVFOLYAM

Tisztelet



A Szovjetunió sége kedden megk

A Szovjetunió Lcsának Budapestén döttse, élén Pjotr serovval, a Szovjet Tanácsa Elnöksége SZKP KB Politika pöttágjával, a Belota Párt Központi E ső titkárával, keddsők terén megkoszHősök emlékművét eseményen jelen v vánne és dr. Ber az országgyűlés ale nos, az országgyű állandó bizottságan kesz Józsefne, a E végrehajtó bizottsá helyettese és Kolta őrnagy.

Részlet vett a kos Tytov, a Szovjet nagykövete, s ott v nesen hazánkban

Hazaérkez termelős

Szabó Istvánnak vetkeztek Országó kének vezetésével kezett a Bulgáriába szövetkezetit küldöt Hazaérkezésük ut elmondotta, hogy a gáriai tartózkodása melészövetkezetet Hasznos tapasztala bolgar gyümölcs- tésről, s a hozzá s

Még van fe

A mezőgazdasági holdnyi terület önt kedtek be; ebből csak 220 000 hold k ges csapadékok. A öntözövíz iránt mu és hiányát elsősorban rázzák, hogy a Meo résesen ellátta ned deket és így hossz volt szükség a tele A hazai mezőg szükség esetén — m 120—150 köbméter

## Rövid sorok a strandról



Jólesik a hideg zuhany a nagyerdei strandon

„Telt ház” volt vasárnap a debreceni nagyerdei strandon. Több mint 15 000-en kerestek felüldést. Ezen a napon fürdőzők közel tízezer köbméter vizet lubickoltak el. A nagy többség kellemesen, jól érezte magát. S ez a mérvadó. Voltak néhány százan, akik bosszankodtak, rájuk is oda kell figyelni, hogy minél kevesebben legyenek.

\*\*\*

Előre szeretném hangsúlyozni: nem vagyok ellensége a sportnak. De most mégis azokhoz csatlakozom, akik bosszankodtak vasárnap délelben. Amiat, hogy a hideg vizes medencét (a hőség miatt talán leg-többen használták) másfél órára lezárták. Pont délelben, a legnagyobb melegben. Azért, mert bajnoki ví-

zilabda-mérkőzést játszottak a medencében. Nem lehetett volna — mondjuk — este 6 órától vagy hét-köznap? A kérdést sokan feltehték.

\*\*\*

Elismerés a kabinosoknak, a fürdő dolgozóinak. Ennyi embert kiszolgálni valóban emberfeletti munka volt. De nem kisebb nyomás hárult a stúdió dolgozóira sem. Az egymást kereső emberek száma meghaladta a 300-at.

\*\*\*

Hogy mennyi fedélkeny ember él ezen a földön! Erről meggyőződhet az, aki bepillant a talált tárgyak osztályára. Fényképezőgépek, órák, kabátok, személyi igazolványok, szemüvegek stb. tucat-

jával. Van olyan holmi, amelyet már évek óta őriz a fürdő vezetősége. Legutóbb külföldről kaptak levelet. Az illető „úgy emlékezett”, hogy a debreceni strandon hagyta óráját. Megírta a számát. Stimmel. El is küldték neki. Annak a néhány értékes ékszernek, amelyet a páncélszekrényben őriznek, még most sincs gazdája.

\*\*\*

Sajnos megint voltak olyanok, akik az őrizetlenül hagyott holmikra specializáltak magukat. Szemüveg, rádió, pénztárca tűnt el. S két öltöny ruha a vállfás kabinból. Az egyik enyveskező fiatal embernek nem volt szerencséje. Az egyik őrizetlenül hagyott pénztárca tartalmát próbálta magához venni, amikor az éppen strandoló nyomozó rajtacsipte a lopáson.

### NEM VOLT AZ IDÉN FAGYALTMÉRGEZÉS A MEGYÉBEN

A közelmúltban is olvashattuk az újságokban, hogy egy nyírségi faluban hetven ember betegedett meg a romlott fagyaltól. E hír adta az indítópontot, hogy megkerdezzem a megyei KÖJAL munkatársát, dr. Tarr János állami közegészségügyi felügyelőt, a megyében fordult-e már elő fagyaltmérgezés, s hogyan vélekednek ellene.

— Nagyon szigorú az ellenőrzés — mondotta dr. Tarr János —, s úgy érzem ennek köszönhető, hogy megyénkben ebben az évben nem fordult elő fagyaltmérgezés. Igaz, bár kevés a KÖJAL ilyen ellenőrzéssel foglalkozó munkatársa, de akik vagyunk, nagyon komolyan és szigorúan vesszük feladatunkat, s ahol hiányosságok, szabálytalanságok találunk, könyörtelenül eljárunk.

— Gyakran van szükség erre?

— Nem mondanék, hogy nem. Az elmúlt két hét alatt bizony nagyon sok fagyalt került a szemébe, a lefolyóba „jóvontukból”. Hajdúbosszorményben például százötven kiló, Teglason ötven kiló fagyaltot kellett kiöntetnünk. Ugyancsak ez lett a sorsa Hajdúnánáson negyvenhat kiló fagyaltnak, s Földesen egy mázsának. Valamennyi helyen a fagyalt hűtése nem volt kielégítő. S ezzel nem lehet kísérletezni. Inkább a lefolyóba jusson a fagyalt, mint akár egy ember is fertőzést, mérgezést kapjon tőle! Természetesen a fagyalt készítő ellen szabálysértési eljárást indítottunk — mondotta dr. Tarr János.

J. J.

## A TIZEDIK FORDULÓ UTÁN

Remeg a levegő az úttest felett. Az utcán, árnyékban még csak jó. Néha-néha friss szellő hűsít, egy-egy felhő is árnyékot ad.

A villamoskocsi vezetője nem húzódhat el a hűvösre. Égeti, tűzi a nap a kocsi tetejét. Varga Imre a Debreceni Közlekedési Vállalatnál immár kilenc esztendeje vezet kocsit. Az egyes vonalon találkozottunk. Kiengedi a fékét a jelzés után, aztán fokozatosan rákapcsol. Ahol az utasok vannak, ott érezni a frissebb levegőt. A vezetőfülké két oldalán csak két kis ablak van. Az is hátrafelé hűt.

— Hanyadik ez a forduló?

— A tizedik.

— Mikor kezdett?

— Reggel háromkor keltem, 4.05-től volt az első forduló.

— Nem kérde; látom, ez nem könnyű munka. Még jó, hogy frissen, kipihentén kezdhetted a hetet.

— Nem éppen. Tegnap is szolgálatban voltam.

— Szabadnap?

— Most elég nehéz a helyzetünk. Van, hogy tíz-tizenöt napra jut egy szabad.

— Kapnak üdítő italt?

— Még szóda víz is jó volna...

— Maga, úgy tudom, szb-tag.

— Igen. És most már ideje volna, ha megállapodhatnánk, hogy a hőségben adjanak valamilyen hűsítőt.

Pár szót válthattunk csak. Az idő sürget. A nagyállomás előtt megszálal a csengő. Négy perc, ennyi volt a pihenő. Következik az újabb forduló.

Nem irigylem ezt az embert. A társait sem.

S. Gy.